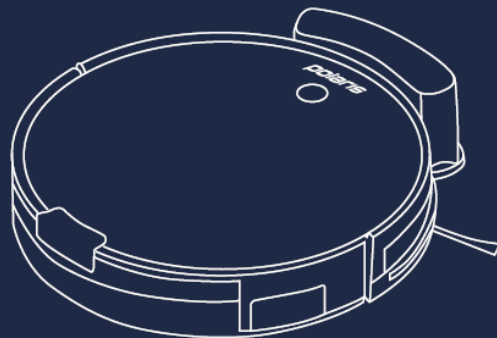


# polaris

since 1995



## **PVCR 0926W**

Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Manual instruction / Guarantee



## СОДЕРЖАНИЕ

Общая информация	3
Общие указания по безопасности прибора	3
Специальные указания по безопасности данного прибора	5
Сфера использования	6
Комплект поставки	6
Описание прибора	7
Распаковка прибора и подготовка к эксплуатации	8
Аккумуляторная батарея прибора (АКБ) – зарядка/замена	8
Обозначения индикаторов	10
Подготовка пространства для уборки	10
Эксплуатация	11
Чистка и уход	15
Неисправности и методы их устранения	17
Требования по утилизации	18
Хранение/Транспортировка/Реализация	18
Технические характеристики	18
Информация о сертификации	19
Гарантийные обязательства	19

#### Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **POLARIS**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения пылесоса бытового, **PVCР 0926W POLARIS** (далее по тексту – пылесос, прибор).

## ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- **Перед использованием внимательно прочитайте настоящее Руководство и сохраните его.**
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.



**Внимание!** Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.

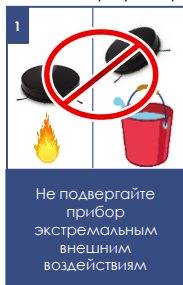
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии видимых повреждений прибора и аксессуаров не используйте его до устранения проблемы.

- Для зарядки аккумулятора (АКБ) используйте только зарядное устройство (адаптер) и зарядную базу, входящие в комплект пылесоса данной модели. Не используйте данный адаптер в иных целях.
- При наличии повреждений зарядной базы, адаптера и шнура питания ни в коем случае не включайте адаптер в розетку. При необходимости замены (ремонта) зарядной базы и адаптера обратитесь в авторизованный сервисный центр. **Не разбирайте зарядную базу и адаптер!**
- Для обеспечения зарядки аккумулятора сначала вставьте штекер адаптера в соответствующее гнездо зарядной базы и разместите базу у стены убираемой комнаты рядом с розеткой, а затем – вставьте вилку адаптера в розетку. Не оставляйте адаптер включенным в сеть после зарядки аккумулятора и не оставляйте зарядную базу на полу, если прибор используется редко.



**Внимание! Замыкать металлическими предметами между собой контакты зарядной базы категорически запрещено!**

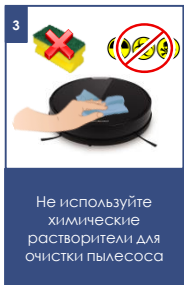
- При использовании зарядной базы необходимость зарядки АКБ определяется прибором автоматически. Если зарядная база не используется, не производите зарядку аккумулятора до его полного разряда.
- Для зарядки аккумулятора без использования зарядной базы сначала вставьте штекер адаптера в соответствующее гнездо пылесоса (см. рис. 4), а затем – вилку адаптера в розетку. Не оставляйте адаптер включенным в сеть после зарядки аккумулятора.



Не подвергайте прибор экстремальным внешним воздействиям



Защищайте прибор от любых ударов



Не используйте химические растворители для очистки пылесоса



Подключение штекера адаптера зарядки к гнезду зарядки пылесоса

- Включайте адаптер только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что адаптер рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Перед включением адаптера в сеть убедитесь, что его штекер вставлен в соответствующее гнездо прибора/зарядной базы.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду).
- Не включайте адаптер питания в сеть (не касайтесь его) влажными руками.
- По окончании зарядки аккумулятора всегда отключайте адаптер от сети и от гнезда для зарядки на приборе/зарядной базе.
- Не оставляйте прибор, зарядную базу и адаптер без присмотра, если не используете функцию ежедневной уборки по расписанию.
- Во избежание разряда батареи отключайте прибор выключателем питания ON/OFF, если он не работает и не находится на базе.
- Храните прибор, зарядную базу и адаптер в недоступном для детей месте.
- Нельзя переносить адаптер, держа его за шнур питания. Запрещается также отключать адаптер от сети, держа его за шнур питания. При отключении адаптера от сети держитесь за корпус адаптера, не касаясь токопроводящих штырей.
- Не производите ремонт прибора и входящих в комплект аксессуаров самостоятельно. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя. Ремонт, осмотр и регулировка должны производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.



**Внимание!** При возникновении неисправностей любого характера обращайтесь в Авторизованный сервисный центр POLARIS или к официальному продавцу Polaris.



**Внимание!** Не используйте неочищенную воду и моющие средства для влажной уборки.

# СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА



**При работе пылесоса не располагайте на полу убираемой комнаты работающие нагревательные приборы и другие источники тепла.**

- Запрещается использование пылесоса без пылесборочного контейнера, а также без предусмотренных в контейнере фильтра и HEPA фильтра, установленных и обслуженных должным образом в соответствии с **настоящим Руководством**. Убедитесь перед использованием, что пылесборник и фильтры правильно установлены.
- Не используйте химические растворители для очистки пылесоса.
- Не собирайте пылесосом следующие предметы и материалы:
  - горящие предметы: пепел, угольки, окурки и др.;
  - острые предметы: битое стекло, иголки, канцелярские кнопки, скрепки и др.;
  - краситель, используемый в принтерах или копировальных машинах, т.к. он является электропроводной смесью и не удаляется из фильтра полностью;
  - ядовитые, взрывоопасные и разъедающие вещества;
  - асбест или асбестовую пыль;
  - строительную гипсо-цементно-известковую пыль;
  - влажную пыль и грязь;
  - крупнолистовые фрагменты;
  - воду и водосодержащие жидкости.

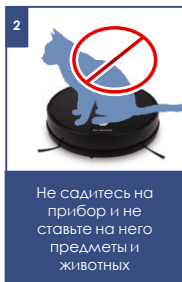
- Используйте только рекомендованные производителем аксессуары и запасные части.
- Не закрывайте воздуховыпускные отверстия пылесоса.
- Запрещено устанавливать работающий пылесос на края и боковые части корпуса. Пылесос во время работы всегда должен находиться в горизонтальном положении, кнопкой включения/выключения «Auto» вверх. Следите за устойчивостью пылесоса на краю ступеней лестницы и при разнице высот пола.

Ширина ступеней лестницы должна превышать габариты прибора, включая вращающиеся боковые щетки, в противном случае использовать прибор на лестнице не следует.

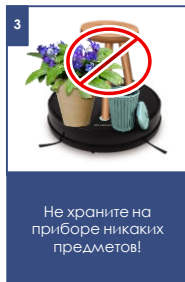
- Данный прибор подходит для твердых напольных покрытий и ковров с низким ворсом (до 5 мм). Прибор не может использоваться на неровном полу и на коврах с высоким ворсом, а также при наличии на полу препятствий в виде лежащих проводов.
- При чистке ковров с низким ворсом рекомендуется снять боковые щетки во избежание их поломки. Если ковер имеет на краях бахрому – на время уборки уберите ее под ковер. Скатерти, покрывала и занавески в местах уборки не должны касаться пола.
- Прибор рассчитан на работу только с оригинальной АКБ и зарядным устройством, поставляемым в комплекте. Использование посторонних устройств для питания и зарядки может вызвать повреждение прибора.
- Перед использованием прибора уберите с пола все хрупкие и бьющиеся предметы, а также провода и игрушки. Не позволяйте детям садиться на робот и использовать его, как игрушку.
- Не садитесь на прибор и не ставьте на него предметы и животных.
- Очищайте прибор и пылесборочный контейнер после каждого использования.
- Не мойте пылесос под струей воды, не протирайте его мокрой тряпкой и не используйте на мокром полу. Запрещается уборка пылесосом мокрой пыли и грязи.
- Перед утилизацией изделия извлеките аккумулятор.
- Утилизацию батарей следует проводить в соответствии с местными законами и правилами.
- Даже если изделие сильно повреждено, запрещается сжигать его, а аккумулятор может привести к взрыву.



Во время работы убирайте с пола провода, кабели, работающие нагреватели



Не садитесь на прибор и не ставьте на него предметы и животных



Не храните на приборе никаких предметов!



Следите за устойчивостью пылесоса на краю ступеней лестницы

## СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данным Руководством.
- Пылесос предназначен для сухой и влажной уборки пола бытовых помещений с твердой ровной поверхностью путем всасывания пыли и мелкого мусора с протиркой пола влажной тряпкой. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования.
- Прибор также не предназначен для использования вне помещений и в неотопляемых помещениях с температурой воздуха ниже +15°C и повышенной влажностью.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- |  |       |
|--|-------|
| 1. Робот-пылесос в сборе   | 1 шт. |
| 2. Пылесборочный контейнер   | 1 шт. |
| 3. Резервуар для воды (контейнер для влажной уборки) с микрофиброй для влажной уборки (установлен) | 1 шт. |
| 1. АКБ (аккумуляторная батарея - установлена)  | 1 шт. |
| 2. Зарядное устройство (база+адаптер)  | 1 шт. |
| 3. Запасные боковые щетки  | 2 шт. |
| 4. Запасной HEPA фильтр  | 1 шт. |
| 5. Щетка для чистки  | 1 шт. |
| 6. Запасная микрофибра для влажной уборки  | 1 шт. |
| 7. Пульт дистанционного управления   | 1 шт. |
| 8. Инструкция по эксплуатации  | 1 шт. |
| 9. Гарантийный талон   | 1 шт. |
| 10. Упаковка (полиэтиленовый пакет + коробка)  | 1 шт. |



Робот-пылесос  
в сборе



Зарядное  
устройство  
(База +  
Адаптер)



Пульт ДУ



Боковые  
щетки (4 шт.) и  
запасная  
микрофибра



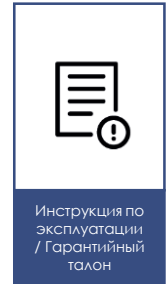
Контейнер  
для сухой  
уборки



Запасной  
HEPA  
фильтр



Щетка для  
чистки

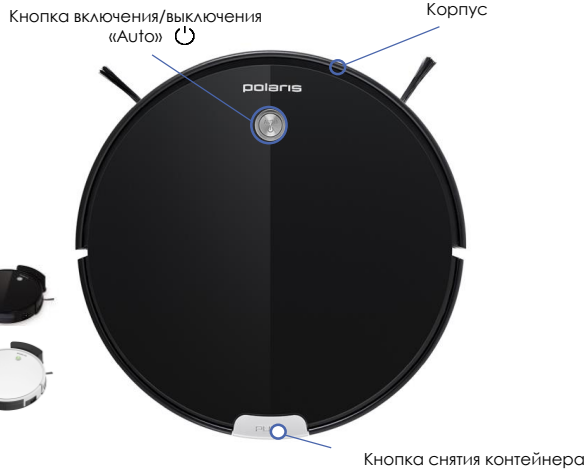


Инструкция по  
эксплуатации  
/ Гарантийный  
талон



**Примечание.** Рисунки и иллюстрации приведены в ознакомительных целях и могут отличаться от фактического внешнего вида изделия. Конструкция и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

# ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



**Внимание!** Для первого использования прибора необходимо произвести замену на контейнер-пылесборник для сухой уборки из комплекта поставки

**1. Таймер**  
(отображает время начала работы прибора, если оно задано)

**2. Текущее время**

**4, 5, 7. Кнопки** изменения времени на часах и таймере и направления движений

**3. Кнопка запуска / остановки рабочего цикла**

**6. Кнопка** изменения времени на часах и таймере и Режим «Максимум»

**9. Установка времени таймера**

**8. Установка текущего времени**

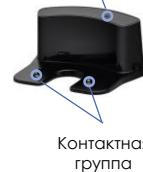
**12. Локальная уборка**

**10. Режим уборки «Вдоль стены»**

**11. Кнопка «Домой»**, направление прибора к зарядной станции



Индикатор зарядки на базе



Зарядное устройство (адаптер)



## РАСПАКОВКА ПРИБОРА И ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Откройте коробку, аккуратно извлеките прибор, освободите его от всех упаковочных материалов.
- Снимите все рекламные наклейки с корпуса прибора.
- Проверьте комплект поставки (см. раздел «Комплектация»).
- Извлеките все аксессуары и зарядное устройство.
- Убедитесь, что все комплектующие не повреждены.
- Установите боковые щетки. Для этого расположите пылесос нижней панелью вверх, боковые щетки (2 шт.) шестигранным отверстием вниз. Открутите винты крепления боковых щеток с валов щеток, используя отвертку с крестообразным шлицем (не входит в комплект). Наденьте каждую щетку на свою ось (щетку с литерой L на левую ось, с литерой R на правую ось согласно изображения в разделе 5 «ОПИСАНИЕ ПРИБОРА») и закрутите винты с легким усилием.



**Внимание!** Перед первым использованием необходимо полностью зарядить аккумулятор. См. раздел «ЗАРЯДКА АКБ».



**Внимание!** Замыкать металлическими предметами между собой контакты зарядной базы категорически запрещено! Перед длительным хранением полностью зарядите АКБ.

## ЗАРЯДКА АКБ

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАРЯДНОЙ БАЗЫ

При использовании зарядной базы необходимость зарядки АКБ и местоположение зарядной базы определяется прибором автоматически. Переключатель I/O на корпусе пылесоса должен находиться в положении «I».

- Разместите зарядную базу вплотную к стене убираемой комнаты рядом с розеткой, вставьте вилку адаптера в розетку. Сигнальный индикатор на базе засветится.
- Не должно быть препятствий на расстоянии 1 метра с двух боковых сторон и на расстоянии 2 метров с передней стороны от зарядной базы. Также в зоне расположения базы не должно быть зеркал и сильно отражающих поверхностей в пределах до 15 см от пола по высоте. Если такие поверхности имеются – закройте их.
- Не ставьте базу напротив окна, если возможно попадание на нее прямых солнечных лучей. Для зарядки включите робот переключателем питания, установите его на базу. Следите, чтобы контакты на базе совпали с контактами на приборе.
- Не оставляйте адаптер включенным в сеть после зарядки аккумулятора и отключайте питание пылесоса переключателем I/O, если не используете ежедневную уборку по расписанию.
- Не оставляйте зарядную базу на полу, если прибор длительно не используется.
- Перед длительным хранением зарядите АКБ.
- Не храните прибор и АКБ в условиях отрицательных температур.

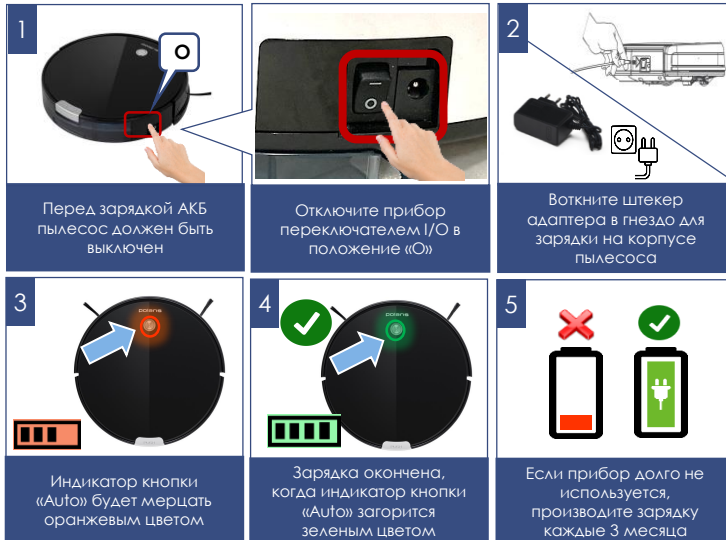




# ЗАРЯДКА АКБ

## БЕЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЗАРЯДНОЙ БАЗЫ

1. Перед зарядкой АКБ пылесос должен быть выключен. Отключите прибор переключателем I/O на корпусе прибора, переведя его в положение «O».
2. Воткните штекер адаптера в гнездо для зарядки на корпусе пылесоса.
3. Включите адаптер в сеть. Индикатор кнопки «Auto» будет мерцать оранжевым цветом.
4. Зарядка окончена, когда индикатор кнопки «Auto» загорится зеленым цветом. Отключите адаптер от сети и от пылесоса. Не отключайте зарядное устройство, пока АКБ не зарядится полностью.



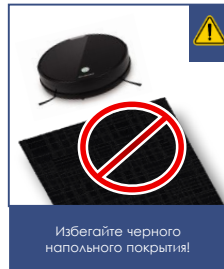
### Примечание:

- Никогда не оставляйте пылесос с разряженной батареей на длительное время, не храните пылесос (батарею) в неотапливаемых помещениях при температуре ниже +5°C. Это приведет к отказу батареи. При длительном хранении пылесоса незаряженным также возможен критический разряд батареи.
- Если прибор долго не используется, рекомендуется производить зарядку АКБ каждые 3 месяца, предварительно полностью разрядив, для чего необходимо запустить прибор в работу на максимально возможное время.
- Рекомендуется заряжать АКБ только тогда, когда прибор сигнализирует о ее скорой разрядке, или когда она уже полностью разряжена. Включать прибор лучше, когда АКБ полностью зарядится. Полное время автономной работы прибора с новым АКБ может составлять до 200 минут (не используя режим MAX). Со временем это значение может уменьшаться
- Пришедшую в негодность АКБ необходимо отсоединить и утилизировать.



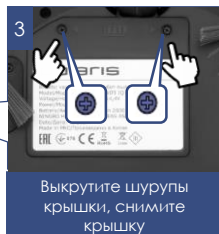
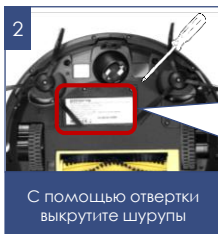
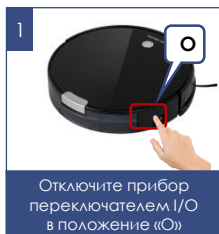
### ВНИМАНИЕ!

Робот-пылесос **может не ездить на черное напольное покрытие** и не определять черные элементы мебели, так как ориентация выполняется при помощи отраженного света инфракрасного диапазона. Свет плохо отражается от черных поверхностей.



## ЗАМЕНА АКБ

- Отключите его переключателем I/O на корпусе прибора, переведя его в положение «0».
- Расположите прибор нижней панелью вверх.
- С помощью отвертки с крестообразным шлицем (в комплект не входит) выкрутите шурупы крышки батарейного отсека и снимите крышку, подцепив ее со стороны расположения шурупов.
- Извлеките старую АКБ из отсека и отсоедините ее разъем, для чего нажмите на собачку замка разъема питания пылесоса и выдерните из него разъем АКБ. Чтобы подключить новую АКБ, вставьте разъем АКБ в разъем питания пылесоса до щелчка. Аккуратно разместите АКБ в отсеке, не пережимая соединительные провода.
- Установите на место крышку батарейного отсека, вставив пластиковые выступы в отверстия. Закрутите шурупы.



## ОБОЗНАЧЕНИЕ ИНДИКАТОРОВ

Состояние прибора	Цвет индикатора
Заряжается/ Низкий заряд батареи	Оранжевый, мерцает
Заряжен/ В режиме уборки	Зеленый, постоянно светится
Отключен/в спящем режиме	Не светится
Показывает ошибку	Красный, мерцает

## ПОДГОТОВКА ПРОСТРАНСТВА

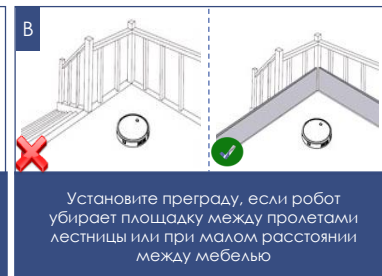
Из-за сложности домашней среды робот может пропустить некоторую недоступную область.

Для достижения лучшего результата рекомендуется использовать робот ежедневно.

Переместите мешающие в зоне чистки препятствия, уберите с пола игрушки и провода. Используйте пылесос только на твердом ровном покрытии и на коврах с коротким ворсом.

Не стойте на пути или в дверном проеме при уборке, иначе робот не уберет эти области.

Установите преграду, если робот убирает площадку на краю, между пролетами лестницы или при малом расстоянии между мебелью.



## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Установите в отсек на задней части прибора пылесборочный контейнер в сборе с фильтрами, либо контейнер для влажной уборки, предварительно наполнив его чистой водой без добавления моющих средств до верхней отметки, в сборе с микрофиброй. Микрофибру необходимо предварительно смочить **ЧИСТОЙ ВОДОЙ без добавления моющих средств** и слегка отжать.



### Внимание!

Перед влажной уборкой следует выполнить очистку пола от пыли.

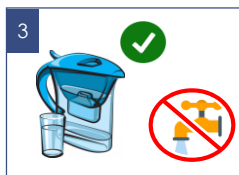
**Внимание!!** Эксплуатация прибора без контейнера для пыли либо без контейнера для влажной уборки или без оригинальных фильтров, а также с неоригинальными, загрязненными либо поврежденными фильтрами категорически запрещена!



1  
Извлеките контейнер для влажной уборки или пылесборник



2  
Наполните водой до отметки MAX, не используйте моющие средства



3  
Рекомендуем использовать фильтрованную или дистиллированную воду



4  
Смочите тряпку



5  
Слегка отожмите



6  
Прикрепите на липучки на обратной стороне контейнера

2. Установите пылесос на пол кнопкой включения/выключения «Auto» вверх.
3. Включите прибор переключателем I/O на корпусе прибора (расположен рядом с гнездом для подключения адаптера), переведя его в положение «I».

  - Перед запуском каждой уборки убедитесь, что контейнер для пыли или для влажной уборки установлен в корпус прибора.
  - Не используйте влажную уборку на ковре.
  - Не оставляйте остаток воды в контейнере после уборки. Снимайте данный контейнер при зарядке батареи.



**Внимание:** использование неочищенной воды и добавление в воду моющих средств не допускается.



7  
Поместите контейнер обратно



8  
Установите пылесос на пол



Включите прибор переключателем I/O



### Особое внимание!

Запрещается использовать моющие средства для влажной уборки роботом-пылесосом. Нарушение этого правила может привести к негарантийному выходу из строя контейнера для влажной уборки»

3. Для активации прибора однократно без удержания нажмите кнопку «Auto» на корпусе прибора или кнопку «Clean» на пульте дистанционного управления.

4. Звучит однократный сигнал приветствия, прибор переходит в режим ожидания.

При этом индикатор кнопки «Auto» на корпусе прибора мерцает зеленым цветом.

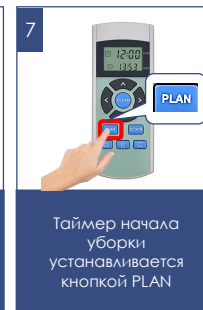
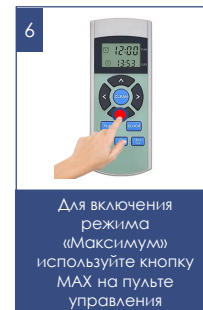
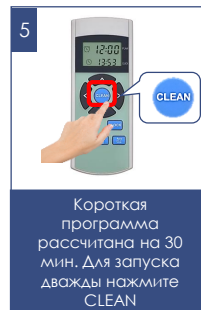
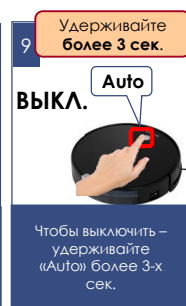
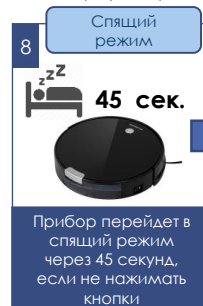
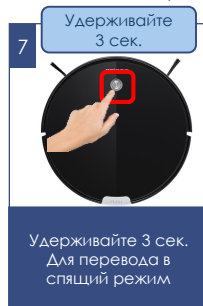
5. Для старта очистки из режима ожидания нажмите кнопку «Auto» на корпусе прибора или кнопку «Clean» на пульте дистанционного управления, пылесос начнет очистку помещения. Повторное нажатие кнопки «Clean» позволяет останавливать прибор.

6. Для уборки небольшой комнаты предусмотрена короткая программа длительностью 30 минут. Для ее запуска из режима ожидания дважды нажмите кнопку «Auto» на корпусе прибора или кнопку «Clean» на пульте управления.

7. Режим уборки «Максимум» позволит пылесосу работать с увеличенной мощностью всасывания. Для включения режима используйте кнопку MAX на пульте управления.

8. Таймер начала уборки. Используя кнопку PLAN на пульте управления, Вы можете установить на таймере время начала уборки.

При этом текущее время также должно быть предварительно установлено (см. следующий раздел «Установка текущего времени»). При установленном таймере пылесос будет автоматически включаться и начинать уборку каждый день в заданное время. Переключатель I/O на корпусе прибора должен быть включен, зарядная база установлена и подключена.



8. Для того, чтобы перевести прибор из режима ожидания в спящий режим, нажмите кнопку «Auto» на корпусе прибора и удерживайте более 3-х секунд. При этом индикатор кнопки «Auto» на корпусе прибора погаснет.

9. Прибор автоматически перейдет в спящий режим из режима ожидания, если не нажимать кнопки в течении 45 секунд. Вывести прибор из спящего режима можно, нажав на кнопку «Auto»

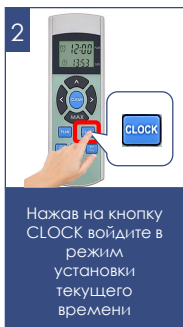
10. Для выключения прибора нажмите и удержите более 3 секунд кнопку «Auto» на корпусе прибора.

## НАСТРОЙКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

1. Для настройки времени пылесос должен быть включен переключателем I/0 в положение I, пульт должен быть направлен на пылесос.
2. Нажав на кнопку **CLOCK** вы можете войти в режим установки текущего времени.
3. Установка осуществляется кнопками пульта: «▶», «◀», «▲», «MAX» (стрелки вверх, влево, вправо, MAX)
4. Нажмите на кнопку **CLOCK** еще раз, чтобы сохранить настройку, при этом прозвучит звуковой сигнал. Если звукового сигнала не последовало, настройки не сохранены. Повторите действия с 1 по 4 еще раз.



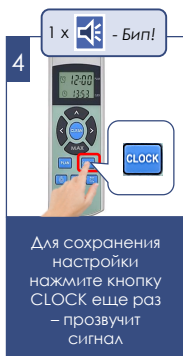
1  
Включите пылесос. Переключатель в положение I. Пульт ДУ направьте на пылесос



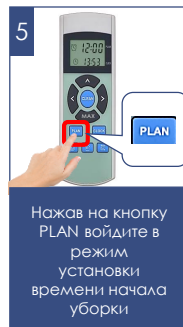
2  
Нажав на кнопку CLOCK войдите в режим установки текущего времени



3  
Установка осуществляется кнопками пульта со стрелочками



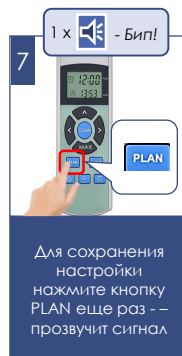
4  
Для сохранения настройки нажмите кнопку CLOCK еще раз – прозвучит сигнал



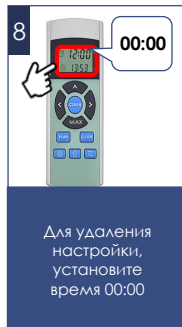
5  
Нажав на кнопку PLAN войдите в режим установки времени начала уборки



6  
Установка осуществляется кнопками пульта со стрелочками



7  
Для сохранения настройки нажмите кнопку PLAN еще раз -- прозвучит сигнал



8  
Для удаления настройки, установите время 00:00

## УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ НАЧАЛА РАБОТЫ

5. С помощью кнопки **PLAN** на пульте управления вы можете войти в режим установки времени начала работы прибора.
6. Установка осуществляется кнопками пульта: «▶», «◀», «▲», «MAX» (стрелки вверх, влево, вправо, MAX)
7. Нажмите на кнопку **PLAN** еще раз, чтобы сохранить настройку, при этом прозвучит звуковой сигнал. Если звукового сигнала не последовало, настройки не сохранены. Повторите действия с 5 по 7 еще раз.
8. Для удаления настройки, установите время 00:00.



**Примечание!** Устанавливаемое время на часах или на таймере должно сопровождаться звуковым сигналом со стороны прибора. Если звукового сигнала не последовало, ваши настройки не сохранены.  
При замене элементов питания настройки теряются. Не забудьте заново настроить время после замены батарей.



#### Функции кнопок 4 – 7 пульта «▶», «◀», «▲», «MAX»

(стрелки вверх, влево, вправо, MAX), в зависимости от выбранного режима:

- **Функции «▲»** доступны при настройках времени работы прибора или текущего времени (см. пункты 4,5 в разделе «Эксплуатация прибора»),
- **Функции «В»** доступны при работе прибора в режиме очистки.

- «▲» А. Увеличение времени как на часах, так и на таймере.  
 В. Выбор направления движения прибора «прямо».

«MAX» А. Уменьшение времени как на часах, так и на таймере.

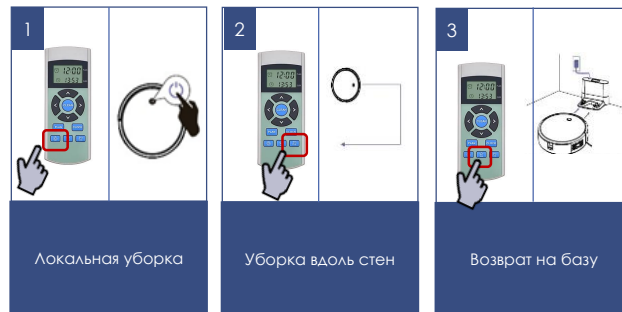
- «◀» А. Переход из регистра минут в регистр часов  
 В. Выбор направления движения прибора «налево»

- «▶» А. Переход из регистра часов в регистр минут  
 В. Выбор направления движения прибора «направо»

## ОПИСАНИЕ ЭТАПОВ ПРОГРАММЫ УБОРКИ

Программа уборки состоит из следующих этапов, смена которых происходит автоматически:

- ❑ **«Локальная уборка».** Прибор производит уборку небольшого участка, размером примерно 1м x 0,5м.
- ❑ **«Вдоль стены».** Прибор производит уборку помещения вдоль 4-х стен.
- ❑ **«Обычная уборка».** Прибор производит уборку помещения в режиме свободного движения.
- ❑ **«Уборка маленькой комнаты».** Прибор производит уборку в помещении в течении 30минут.



## ЧИСТКА И УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Перед обслуживанием и чисткой убедитесь, что прибор отключен от зарядного устройства, а зарядное устройство – от сети. Отключите прибор переключателем I/O на корпусе прибора, переведя его в положение «О».
- Не погружайте прибор и зарядное устройство в воду или другие жидкости.
- Не используйте бензин, спирт и химические растворители для очистки прибора.
- Металлические части прибора протирайте чистой сухой тканевой салфеткой.
- Пластиковые части прибора протирайте влажной отжатой тканевой салфеткой. Капель воды быть не должно.
- Храните прибор в сухом прохладном месте.

## ОЧИСТКА ПЫЛЕСБОРНИКА

(производится после каждой уборки).

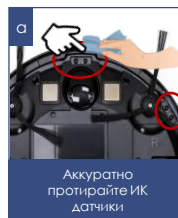
- Нажмите кнопку на пылесборнике/резервуаре для воды
- Извлеките контейнер, потянув за ручку снизу
- Проверьте, нет ли инородных предметов, застрявших в каналах. При необходимости удалите их
- Переверните контейнер
- Откройте крышку контейнера, освободив защелку
- Вытряхните мусор из контейнера, предварительно извлеките для прочистки или замены фильтр и HEPA-фильтр
- Промойте HEPA-фильтр после 15-30 дней использования в зависимости от интенсивности эксплуатации. Используйте HEPA – фильтр не более 6 месяцев, после чего замените.
- Просушите фильтры перед установкой
- Установите фильтрующие элементы
- Закройте контейнер и установите его на место.

### Чистка инфракрасных датчиков

- Аккуратно протирайте датчики с помощью мягкой ткани, без механического воздействия
- Работы, связанные с чисткой внешних узлов пылесоса, не входят в гарантийное обслуживание.

### Чистка боковых щеток

1. Отключите робот.
2. Проверьте, нет ли в щетках каких-либо повреждений и/или инородных тел, намотавшегося мусора.
3. При необходимости снимите щетки.
4. Протрите щетки тканью, смоченной в теплой воде и хорошо отжатой. **Очистку производите после каждой уборки.**
5. В случае повреждения боковых щеток производите их замену своевременно.



## ЧИСТКА ЦЕНТРАЛЬНОЙ ЩЕТКИ

Электрическая щётка предназначена для сбора бытовой пыли с пола и ковровых покрытий при помощи вращающегося щетинного валика. Её конструкция очень чувствительна к засорению длинными волосами, шерстью, нитками и т.п. В случае образования засора, немедленно прекратите использование пылесоса, и примите меры к очистке щетинного валика.

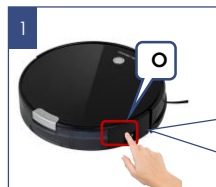
### Очистку следует производить после каждой уборки.

Валик имеет отдельный электропривод, который включается одновременно с мотором пылесоса.

#### Для очистки валика:

1. Переверните пылесос вверх дном и расположите его задней частью «к себе».
2. Выключите прибор переключателем I/O (переведите его в положение «O»).
3. При небольшом количестве волос и ниток, намотавшихся на щетинный валик, их можно срезать ножом без снятия щетинного валика. Для этого расположите острый нож между рядами щетинок режущей кромкой наружу от валика, и движением вдоль валика подрежьте намотанные волосы и нитки.
4. После этого обрезки волос легко удаляются наружу из корпуса щётки, для удобства допускается поворачивать щетинный валик вокруг оси его вращения вручную.
5. При сильном засорении щетинного валика, снимите рамку крепления валика электрощетки, для чего слегка нажмите на язычки защелок фиксатора «от себя» и приподнимите ближний край рамки, после чего извлеките рамку.
7. Приподнимите правую сторону щетинного валика, потянув вправо, выведите его из зацепления с приводом и извлеките из гнезда. Когда щетинный валик извлечён из корпуса, его можно легко очистить от намотавшихся волос и ниток с помощью острого ножа или ножниц. Обратите внимание на свободу вращения узла подшипника на правом конце валика. При затрудненном вращении, снимите подшипник и очистите от мусора.

8. Установку щетинного валика на место в корпус щётки проводите в обратной последовательности.
9. В случае сильного засорения деталей щётки и электропривода, обратитесь в авторизованный сервисный центр для разборки и чистки.



Выключите пылесос



На пылесосе переключатель в положение «O»



Переверните пылесос вверх дном



Откройте держатель щетки



Извлеките электрощетку



Используйте ножницы или нож для удаления волос и ниток



**Работы, связанные с чисткой внешних узлов и замена щеток пылесоса не входят в гарантийное обслуживание.**



# НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

В таблице перечислены наиболее распространенные проблемы, которые могут возникнуть при использовании прибора. В зависимости от причины неисправности, вы услышите звуковые сигналы от 1 до 4-х.

Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удастся, обратитесь в центр поддержки потребителей, либо в авторизованный сервисный центр.

№	Звуковой сигнал	Причина	Решение
1	1 звуковой сигнал	Не вращается колесо / колеса	Проверьте колеса. Если необходимо, произведите чистку.
2	2 звуковых сигнала	Проблема с инфракрасными датчиками или с датчиками Бампера	Произведите очистку инфракрасных датчиков, слегка пошевелите бампер и проверьте, не попал ли посторонний предмет
3	2 звуковых сигнала (коротких)	Корпус прибора застрял между предметами	Освободите корпус прибора и запустите его вновь
4	4 звуковых сигнала	Не вращается основная электрощетка	Произведите чистку основной электрощетки

# УСТРАНЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ПРОБЛЕМ ПРИ УБОРКЕ

17

№	Проблема	Возможные причины	Рекомендуемые действия
1	Робот не включается и не заряжается	Нет контакта с базой. База не подключена к адаптеру. Использован нештатный адаптер зарядки.	– Проверьте соединение робота с базой. – Подключите базу к адаптеру. – Используйте штатный адаптер зарядки.
2	Робот движется рывками на одном месте.	В приводы колес или щеток попал, или намотался посторонний предмет	Робот автоматически пытается освободиться. Если это невозможно – помогите ему.
3	Робот следует на базу для зарядки, не закончив уборку.	При низком уровне заряда робот следует на базу. На разных покрытиях затраты энергии различны.	Зарядите робот. Время автономной работы робота зависит от сложности помещения, количества мусора и режима уборки.
4	Робот не выполнил запланированную уборку.	Отключено питание робота. Робот разряжен. Переполнен пылесборник.	– Включите робот. – Когда робот находится в режиме ожидания, убедитесь, что он заряжен, чтобы у него было достаточно энергии для работы. – Очистите пылесборник
5	Робот не запускается с пульта (эффективное расстояние до 5 метров).	Разрядились батареи пульта ДУ Робот отключен / разрядилась батарея робота. Загрязнен излучатель пульта ДУ Имеются помехи от других источников ИК- излучения.	– Замените батареи – Включите/зарядите робот. – Протрите излучатель пульта ДУ мягкой тканью. – Не используйте пульт рядом с другими источниками ИК сигнала.



**Внимание!** Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устранить проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

## ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ



**Внимание!** По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**PVCR0926W** – робот-пылесос бытовой электрический торговой марки POLARIS

Диаметр прибора: 310мм

Высота прибора: 76мм

Объем пылесборочного контейнера: 500 мл

Объем резервуара для влажной уборки: 300 мл

Мощность прибора: 25Вт

### Источник питания:

Аккумуляторная батарея Li-on 2600 мАч 14,4-14,8 В

Время зарядки АКБ: до 5 часов

Время работы от АКБ: до 200 минут (в режиме влажной уборки)

Зарядное устройство

Входное напряжение: 230 В , 0,3А

Частота: 50/60 Гц

Выходное напряжение: 19 В

Максимальный ток нагрузки: 500 мА

Класс защиты –2

Используемые элементы питания для ПДУ –типа AAA, 2 шт.

**Примечание:** вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

## ХРАНЕНИЕ

1. Убедитесь в том, что прибор отключен от сети.
2. Произведите чистку прибора.
3. Протрите прибор насухо и следите за тем, чтобы прибор хранился в сухом, прохладном месте.
4. При длительном хранении без использования, регулярно проверяйте состояние аккумуляторной батареи, и производите её зарядку в случае необходимости. Если прибор долго не используется, рекомендуется производить зарядку АКБ каждые 3 месяца, предварительно полностью разрядив, для чего необходимо запустить прибор в работу на максимально возможное время.
5. Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5°С и не выше плюс 40°С с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

## ТРАНСПОРТИРОВКА

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

**Внимание!** После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду

## РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены.

# ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза. Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя



Срок службы изделия: 3 года  
Гарантийный срок: 12 месяцев со дня покупки

В состав изделия входят комплектующие, подверженные естественному износу и/или имеющие ограниченный срок службы и подлежащие плановой возмездной замене по мере выработки их ресурса. На эти комплектующие Изготовитель восстанавливает ограниченную гарантию. В данном товаре таковыми являются:

- Аккумуляторная батарея – срок гарантии 6 месяцев

Дата производства: \_\_\_\_\_ указана на шильдике прибора

Изготовитель: НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД  
Адрес: № 158 Доншан Лю, Хушан Чжидоо, Циси, провинция Чжэцзян, КНР  
Manufacturer: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED  
No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC  
Импортер и Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза: ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г. Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4, помещение I, комната 13.  
Телефон единой справочной службы: 8 800-700-11-78

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Дата	Вид работы

# ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

19

Изделие: Робот-пылесос бытовой электрический  
Модель: PVC9 0926W

**Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей».**

- Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
- Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
- Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
  - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
  - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появления ржавчины и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
  - Износа деталей отделки, насадок и аксессуаров, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, уплотнительных элементов, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования и деталей, подверженных естественному износу в процессе эксплуатации;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами\*;
  - Подверждения изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
- Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стертые или испорченные.
- Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

**Внимание!!** Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS. Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

\*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)  
Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке, Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки. При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

**Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия**

**ЗМІСТ**

Загальна інформація	21
Загальні вказівки щодо безпеки приладу	21
Спеціальні вказівки щодо безпеки цього приладу	23
Сфера використання	24
Комплект поставки	24
Опис приладу	25
Розпакування приладу та підготовка до експлуатації	26
Акумуляторна батарея приладу (АКБ) – заряджання/заміна	26
Позначення індикаторів	28
Підготовка простору для прибирання	28
Експлуатація	29
Чищення та догляду	33
Несправності та методи їхнього усунення	35
Вимоги щодо утилізації	36
Зберігання/Транспортування/Реалізація	36
Технічні характеристики	36
Інформація про сертифікацію	37
Гарантійні зобов'язання	37

### Шановний покупцю!

Дякуємо за вибір продукції, що випускається під торговою маркою **POLARIS**. Наші вироби розроблені відповідно до високих вимог якості, функціональності та дизайну. Ми впевнені, що Ви задоволені придбанням нового виробу від нашої фірми.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація щодо Вашої безпеки, а також рекомендації щодо правильного використання приладу та догляду за ним.

Збережіть інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, по можливості, картонною коробкою та пакувальним матеріалом.



## ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Ця інструкція з експлуатації призначена для ознайомлення з технічними даними, будовою, правилами експлуатації та зберігання пилососа побутового **PVCR 0926W POLARIS** (далі за текстом – пилосос, прилад).

## ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ

- Експлуатація приладу повинна проводитись відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок споживачів».
- Прилад призначений виключно для використання в побуті.
- **Перед використанням уважно прочитайте цю Інструкцію та збережіть її.**
- Прилад має бути використаний лише за призначенням.
- Цей прилад не призначений для використання особами (а також дітьми), у яких є фізичні, нервові чи психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їх інструктування щодо використання цього приладу особою, яка відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом.



**Увага!** Не використовуйте прилад поблизу ванни, раковини або інших ємностей, наповнених водою.

- У жодному разі не занурюйте прилад у воду чи інші рідини.
- Щоразу перед ввімкненням приладу огляньте його. За наявності видимих пошкоджень приладу та аксесуарів не використовуйте його до вирішення проблеми.

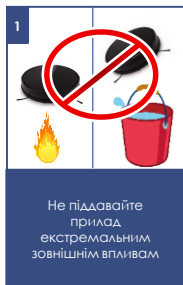
- Для заряджання акумулятора (АКБ) використовуйте лише зарядний пристрій (адаптер) та зарядну базу, що входить до комплексу пілоосу цієї моделі. Не використовуйте цей адаптер з іншою метою.
- За наявності пошкоджень зарядної бази, адаптера та дроту живлення ні в якому разі не вмикайте адаптер у розетку. За необхідності заміни (ремонту) зарядної бази та адаптера зверніться до авторизованого сервісного центру. **Не розбирайте зарядну базу та адаптер!**

- Для забезпечення заряджання акумулятора спочатку вставте штекер адаптера у відповідне гніздо зарядної бази і розмістіть базу біля стіни кімнати, що прибирається, поряд з розеткою, а потім – вставте вилку адаптера в розетку. Не залишайте адаптер увімкненим у мережу після заряджання акумулятора та не залишайте зарядну базу на підлозі, якщо пристрій використовується рідко.



**Увага! Замикати металевими предметами між собою контакти зарядної бази заборонено!**

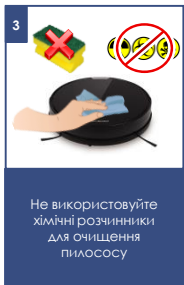
- За використання зарядної бази необхідність заряджання АКБ визначається приладом автоматично. Якщо зарядна база не використовується, не заряджайте акумулятор до повного розряду.
- Для заряджання акумулятора без використання зарядної бази спочатку під'єднайте штекер адаптера до відповідного гнізда пілооса (див. рис. 4), а потім штекер адаптера до розетки. Не залишайте адаптер під'єднаним до мережі після зарядки акумулятора.



Не піддавайте прилад екстремальним зовнішнім впливам



Захищайте прилад від будь-яких ударів



Не використовуйте хімічні розчинники для очищення пілооса



Підключення штекера адаптера заряджання до гнізда заряджання пілооса

- Під'єднайте адаптер лише до джерела змінного струму (~). Перед увімкненням переконайтеся, що адаптер розрахований на напругу, яка використовується в мережі.
- Будь-яке хибне ввімкнення позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.
- Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення та пристроями з'єднання.
- Перед увімкненням адаптера в мережу переконайтеся, що його штекер під'єднано до відповідного гнізда приладу/зарядної бази.
- Не використовуйте прилад поза приміщеннями. Захищайте прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологості (у жодному разі не занурюйте прилад у воду).
- Не вмикайте адаптер живлення (не торкайтеся до нього) вологими руками.
- Після закінчення заряджання акумулятора завжди від'єднайте адаптер від мережі та гнізда для заряджання на приладі/зарядній базі.
- Не залишайте прилад, зарядну базу та адаптер без нагляду, якщо не використовуєте функцію щоденного прибирання за розкладом.
- Щоб запобігти розряду батареї, вимикайте прилад вимикачем живлення ON/OFF, якщо він не працює і не знаходиться на базі.
- Зберігайте прилад, зарядну базу та адаптер у недоступному для дітей місці.
- Не можна переносити адаптер, тримаючи його за дрів живлення. Забороняється також від'єднувати адаптер від мережі, тримаючи його за дрів живлення. У разі від'єднання адаптера від мережі тримайтеся за корпус адаптера, не торкаючись струмопровідних штирів.
- Не виконуйте ремонт приладу та аксесуарів, що входять до комплекту, самостійно. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача. Ремонт, огляд та регулювання повинні проводитись лише кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можна використовувати тільки оригінальні запасні частини.



**Увага!** У разі виникнення несправностей будь-якого характеру звертайтеся до Авторизованого сервісного центру POLARIS або до офіційного продавця Polaris.



**Увага!** Не використовуйте неочищену воду та миючі засоби для вологого прибирання.

# СПЕЦІАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ ЦЬОГО ПРИЛАДУ



**Під час роботи пирососа не розташуйте на підлозі кімнати, в якій здійснюється прибирання, нагрівальні прилади та інші джерела тепла.**

- Забороняється використання пирососу без пилозбірного контейнера, а також без передбачених у контейнері фільтра та HEPA-фільтра, встановлених та обслужених належним чином відповідно до цієї **Інструкції**. Переконайтеся, що пилозбірник та фільтри правильно встановлені.
- Не використовуйте хімічні розчинники для очищення пирососу.
- Не збирайте пирососом такі предмети та матеріали:
  - предмети, що горять: попіл, вугілля, недопалки та ін;
  - гострі предмети: бите скло, голки, канцелярські кнопки, скріпки та ін;
  - барвник, що використовується у принтерах чи копіювальних машинах, оскільки він є електропровідною сумішшю і не видаляється з фільтра повністю;
  - отруйні, вибухонебезпечні речовини та ті, що розідають;
  - азбест або азбестовий пил;
  - будівельний гіпсо-цементно-вапняний пил;
  - вологий пил та бруд;
  - крупнолистові фрагменти;
  - воду та водомісткі рідини.

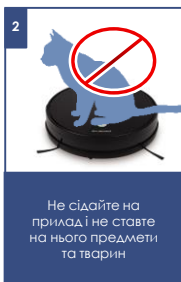
- Використовуйте лише рекомендовані виробником аксесуари та запасні частини.
- Не закривайте отвори повітровипуску пирососа.
- Заборонено встановлювати пиросос, що працює, на краї та бічні частини корпусу. Пиросос завжди повинен перебувати в горизонтальному положенні, кнопкою ввімкнення/вимкнення «Auto» вгору. Слідкуйте за стійкістю пирососа на краю сходів та за різниці висот підлоги. За потреби, встановіть на краю підлоги перешкоду.

Ширина ступенів сходів повинна перевищувати габарити приладу, включно з бічними щітками, що обертаються, в іншому випадку використовувати прилад на сходах не слід.

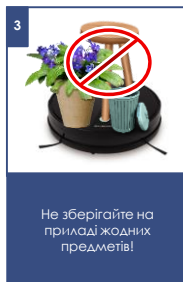
- Цей прилад підходить для твердих підлогових покриттів та килимів з низьким ворсом (до 5 мм). Прилад не може використовуватися на нерівній підлозі та на килимах з високим ворсом, а також за наявності на підлозі перешкод у вигляді проводів, що лежать.
- При чищенні килимів з низьким ворсом рекомендується зняти бічні щітки, щоб уникнути їхньої поломки. Якщо килим має на краях бахрому — на час збирання приборіть її під килим. Скатертини, покривала та занавіски у місцях прибирання не мають торкатися підлоги.
- Прилад розрахований на роботу тільки з оригінальною АКБ та зарядним пристроєм, що постачається в комплекті. Використання сторонніх пристроїв живлення та заряджання може призвести до пошкодження приладу.
- Перед використанням приладу приборіть з підлоги всі крихкі предмети, що б'ються, а також дрти та іграшки. Не дозволяйте дітям сидати на робот і використовувати його у якості іграшки.
- Не сидайте на приладі і не ставте на нього предмети та тварин.
- Очищайте прилад та пилозбірний контейнер після кожного використання.
- Не мийте пиросос під струменем води, не протирайте його мокрою ганчіркою та не використовуйте на мокрій підлозі. Забороняється прибирання пирососом мокрою пилю та бруду.
- Вийміть акумулятор перед утилізацією виробу.
- Утилізацію батарей слід проводити відповідно до місцевих законів та правил.
- Навіть якщо виріб пошкоджено, забороняється спалювати його, а акумулятор може призвести до вибуху.



Під час роботи приборіть з підлоги дроти, кабелі, нагрівачі, що працюють



Не сидайте на приладі і не ставте на нього предмети та тварин



Не зберігайте на приладі жодних предметів!



Слідкуйте за стійкістю пирососа на краю сходів.

## СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ

- Прилад призначений виключно для побутового використання відповідно до цього Посібника.
- Пилосос призначений для сухого та вологого прибирання підлоги побутових приміщень з твердою рівною поверхнею шляхом всмоктування пилу та дрібного сміття з подальшим протиранням підлоги вологою ганчіркою. Прилад не призначений для промислового та комерційного використання.
- Прилад також не призначений для використання поза приміщеннями та в неопалюваних приміщеннях з температурою повітря нижче +15°C та підвищеною вологістю.
- Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли внаслідок неправильного або непередбаченого цією інструкцією використання.

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- |  |       |
|--|-------|
| 1. Робот-пилосос у зборі   | 1 шт. |
| 2. Пілозбірний контейнер   | 1 шт. |
| 3. Резервуар для води (контейнер для вологого прибирання) з мікрофіброю для вологого прибирання (встановлений) | 1 шт. |
| 1. АКБ (акумуляторна батарея – встановлена)  | 1 шт. |
| 2. Зарядний пристрій (база+адаптер)  | 1 шт. |
| 3. Запасні бічні щітки   | 2 шт. |
| 4. Запасний HEPA фільтр  | 1 шт. |
| 5. Щітка для чистення  | 1 шт. |
| 6. Запасна мікрофібра для вологого прибирання  | 1 шт. |
| 7. Пульт дистанційного керування   | 1 шт. |
| 8. Інструкція з експлуатації   | 1 шт. |
| 9. Гарантійний талон   | 1 шт. |
| 10. Упаковка (поліетиленовий пакет + коробка)  | 1 шт. |



Робот-пилосос у зборі

Зарядний пристрій (База + Адаптер)

Пульт ДК

Бічні щітки (4 шт.) та запасна мікрофібра

Контейнер для сухого прибирання

Запасний HEPA-фільтр

Щітка для чистення

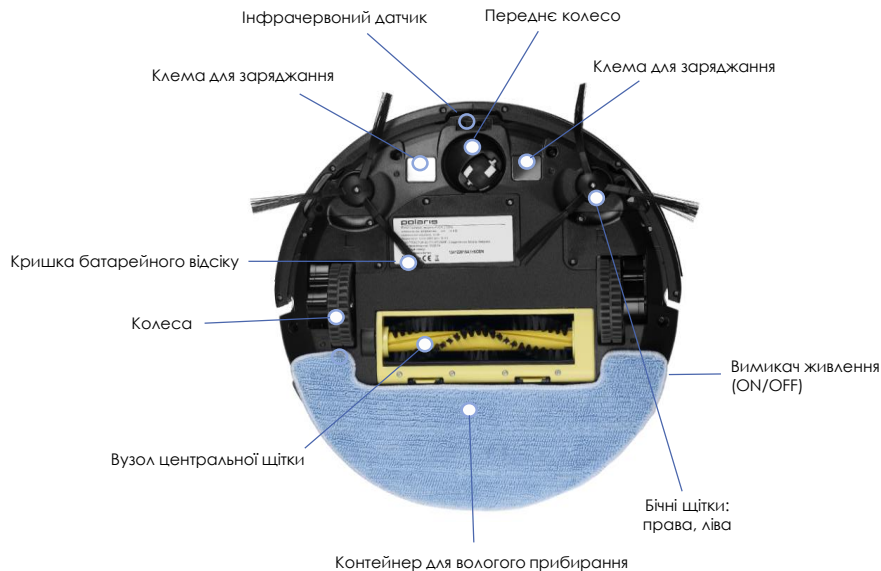
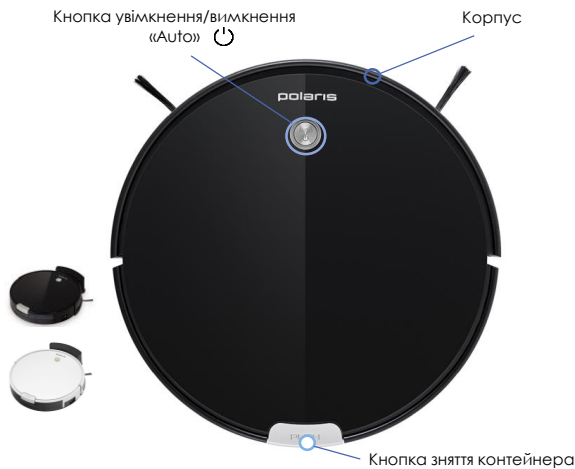
Інструкція з експлуатації / Гарантійний талон



**Примітка.** Малюнки та ілюстрації наведені в ознайомлювальних цілях та можуть відрізнятися від фактичного зовнішнього вигляду виробу. Конструкція та технічні характеристики виробу можуть бути змінені без попереднього повідомлення.



# ОПИС ПРИЛАДУ



**Увага!** Для першого використання приладу необхідно провести заміну на контейнер-пилосбірник для сухого прибирання з комплексу поставки

**1. Таймер**  
(відображає час початку роботи приладу, якщо він встановлений)

**2. Поточний час**

**4, 5, 7. Кнопки зміни часу на годиннику та таймері та напрямку рухів**

**3. Кнопка запуску / зупинки робочого циклу**

**6. Кнопки зміни часу на годиннику та таймері та Режим «Максимум»**

**9. Встановлення часу таймеру**

**8. Налаштування поточного часу**

**12. Локальне прибирання**

**10. Режим прибирання «Вздовж стін»**

**11. Кнопка «Додому», спрямування приладу до зарядної станції**

Індикатор заряджання на базі

Зарядний пристрій (адаптер)

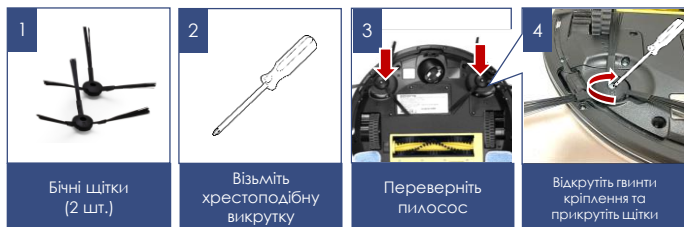
Контактна група

## РОЗПАКУВАННЯ ПРИЛАДУ ТА ПІДГОТОВКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Відкрийте коробку, акуратно вийміть прилад, звільніть його від усіх пакувальних матеріалів.
- Зніміть усі рекламні наклейки із корпусу приладу.
- Перевірте комплект поставки (див. розділ «Комплектація»).
- Вийміть усі аксесуари та зарядний пристрій.
- Перевірте, чи не пошкоджено всі комплектуючі.
- Встановіть бічні щітки. Для цього розташуйте пилосос нижньою панеллю вгору, бічні щітки (2 шт.) шестигранним отвором вниз. Відкрутіть гвинти кріплення бічних щіток з валів щіток, використовуючи викрутку з хрестоподібним шліцом (не входить до комплекту). Надягніть кожну щітку на свою
- вісь (щітку з літерою L на ліву вісь, з літерою R на праву вісь відповідно до зображення в розділі 5 «ОПИС ПРИЛАДУ») і закрутіть гвинти з легким зусиллям.



**Увага!** Перед першим використанням необхідно повністю зарядити акумулятор. Див. розділ «ЗАРЯДКА АКБ».



**Увага!** Замикати металевими предметами між собою контакти зарядної бази заборонено!  
Перед тривалим зберіганням повністю зарядіть АКБ.

## ЗАРЯДЖАННЯ АКБ ВИКОРИСТАННЯ ЗАРЯДНОЇ БАЗИ

За використання зарядної бази необхідність заряджання АКБ та місце розташування зарядної бази визначається приладом автоматично. Перемикач I/O на корпусі пилососа повинен знаходитись у положенні «I».



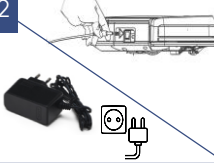


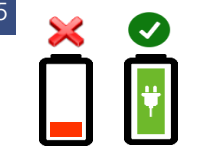
- Розмістіть зарядну базу впритул до стіни кімнати, яку необхідно прибирати, поруч із розеткою, вставте вилку адаптера в розетку. Сигнальний індикатор на базі засвітиться.
- Не повинно бути перешкод на відстані 1 метра з двох боків та на відстані 2 метрів з передньої сторони від зарядної бази. Також у зоні розміщення бази не має бути дзеркал та поверхонь з сильним відображенням у межах до 15 см від підлоги по висоті. Якщо такі поверхні є – закрийте їх.
- Не ставте базу навпроти вікна, якщо можливе попадання на неї прямих сонячних променів. Для заряджання увімкніть робот перемикачем живлення, встановіть його на базу. Стежте, щоб контакти на базі співпали з контактами на приладі.
- Не залишайте адаптер увімкненим у мережу після заряджання акумулятора та відключайте живлення пилососа перемикачем I/O, якщо не використовуєте шоденне прибирання за розкладом.
- Не залишайте зарядну базу на підлозі, якщо прилад не використовується протягом тривалого часу.
- Перед тривалим зберіганням зарядіть АКБ.
- Не зберігайте прилад та АКБ в умовах мінусових температур.



# ЗАРЯДЖАННЯ АКБ

## БЕЗ ВИКОРИСТАННЯ ЗАРЯДНОЇ БАЗИ

1. Перед заряджанням АКБ пилосос повинен бути вимкнений. Вимкніть прилад перемикачем I/O на корпусі приладу, перевівши його в положення «О».
2. Вставте штекер адаптера в гніздо для заряджання на корпусі пилососа.
3. Під'єднайте адаптер до мережі. Індикатор кнопки запуску «Auto» буде мерехтіти помаранчевим світлом.
4. Заряджання закінчено, коли індикатор кнопки «Auto» засвітиться зеленим кольором. Від'єднайте адаптер від мережі та від пилососа. Не вимикайте зарядний пристрій, доки АКБ не зарядиться повністю.

		
<p>1</p> <p>Перед заряджанням АКБ пилосос повинен бути вимкнений</p>	<p>2</p> <p>Вимкніть прилад перемикачем I/O у положення «О»</p>	<p>3</p> <p>Вставте штекер адаптера в гніздо для заряджання на корпусі пилососа</p>
		
<p>3</p> <p>Індикатор кнопки запуску «Auto» буде мерехтіти оранжевим кольором</p>	<p>4</p> <p>Заряджання закінчено, коли індикатор кнопки «Auto» засвітиться зеленим кольором</p>	<p>5</p> <p>Якщо прилад довго не використовується, заряджайте його кожні 3 місяці.</p>

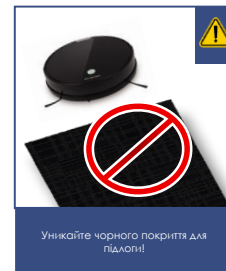
### Примітка:

- Ніколи не залишайте пилосос із розрядженою батареєю на тривалий час, не зберігайте пилосос (батарею) у неопалюваних приміщеннях за температури нижче +5°C. Це призведе до відмови батареї. За тривалого зберігання пилососа незарядженим також можливий критичний розряд батареї.
- Якщо прилад довго не використовується, рекомендується заряджати АКБ кожні 3 місяці, попередньо повністю розрядивши, для чого необхідно запустити прилад в роботу на максимально можливий час.
- Рекомендується заряджати АКБ лише тоді, коли прилад сигналізує про її швидку розрядку, або коли вона вже повністю розряджена. Вмикати пристрій краще, коли АКБ повністю зарядиться. Повний час автономної роботи пристрою з новим АКБ може становити до 200 хвилин (не використовуючи режим MAX). Згодом це значення може зменшуватися
- АКБ, що прийшла в непридатність, необхідно від'єднати і утилізувати.



### УВАГА!

Робот-пилосос **може не заїжджати на чорне покриття** для підлоги і не визначати чорні елементи меблів, так як орієнтація виконується за допомогою відбитого світла інфрачервоного діапазону. Світло погано відбивається від чорних поверхонь.



## ЗАМІНА АКБ

- Вимкніть його перемикачем I/O на корпусі приладу, перевівши його в положення «О».
- Розташуйте прилад нижньою панеллю догори.
- За допомогою хрестоподібної викрутки (не входить до комплекту) викрутіть шуруп кришки батарейного відсіку та зніміть кришку, підчепивши її з боку розміщення шурупів.
- Вийміть стару АКБ з відсіку та від'єднайте її роз'єм, для чого натисніть на собачку замка роз'єму живлення пилососа та витягніть з нього роз'єм АКБ. Щоб під'єднати нову АКБ, вставте роз'єм АКБ у роз'єм живлення пилососа до клацання. Обережно розмістіть АКБ у відсіку без пережимання з'єднувальних дротів.
- Встановіть кришку батарейного відсіку на місце, вставивши пластикові виступи в отвори. Закрутіть шуруп.



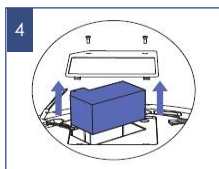
1  
Вимкніть прилад перемикачем I/O у положення «О»



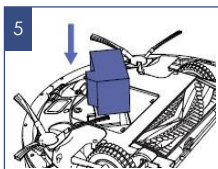
2  
За допомогою викрутки викрутіть шуруп



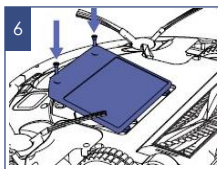
3  
Викрутіть шуруп кришки, зніміть кришку



4  
Вийміть стару АКБ з відсіку та від'єднайте її роз'єм



5  
Акуратно розмістіть АКБ у відсіку



6  
Встановіть кришку, закрутіть шуруп

## ПОЗНАЧЕННЯ ІНДИКАТОРІВ

Стан приладу	Колір індикатора
Заряджається / Низький заряд батареї	Помаранчевий, мерехтить
Заряджений / У режимі прибирання	Зелений, постійно світиться
Відключений/в режимі сну	Не світиться
Показує помилку	Червоний, мерехтить

## ПІДГОТОВКА ПРОСТОРУ

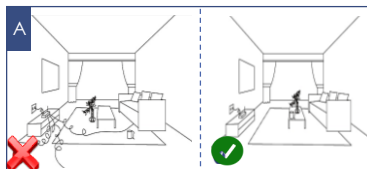
Через складність домашнього середовища робот може пропустити деяку недоступну область.

Для досягнення найкращого результату рекомендується використовувати робот шодня.

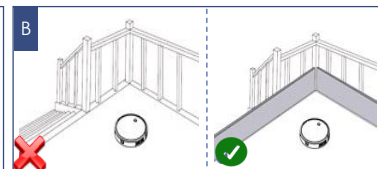
Перемістіть перешкоди, що заважають у зоні чищення, приберіть з підлоги іграшки та дроти. Використовуйте пилосос тільки на твердому рівному покритті та на килимах з коротким ворсом.

Не стійте на шляху або в дверях під час прибирання, інакше робот не прибере ці області.

Встановіть перешкоду, якщо робот прибирає майданчик на краю, між прольотами сходів або за малої відстані між меблями.



A  
Перемістіть перешкоди, що заважають у зоні чищення, приберіть з підлоги іграшки та дроти. Використовуйте пилосос тільки на твердому рівному покритті та на килимах з коротким ворсом



B  
Встановіть перешкоду, якщо робот прибирає майданчик на краю, між прольотами сходів або за малої відстані між меблями

## ЕКСПЛУАТАЦІЯ

1. Встановіть у відсік на задній частині приладу пилозбірний контейнер у зборі з фільтрами або контейнер для вологого прибирання, попередньо наповнивши його чистою водою без додавання миючих засобів до верхньої позначки, у зборі з мікрофіброю. Мікрофібру необхідно попередньо змочити **чистою водою без додавання миючих засобів** і злегка віджати.



### Увага!

Перед вологим прибиранням слід виконати очищення підлоги від пилу.

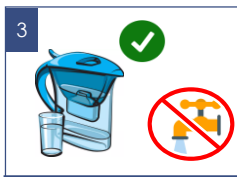
**Увага!!** Експлуатація приладу без контейнера для пилу або без контейнера для вологого прибирання або без оригінальних фільтрів, а також із неоригінальними, забрудненими або пошкодженими фільтрами категорично заборонена!



Вийміть контейнер для вологого прибирання або пилозбірник



Наповніть водою до позначки MAX, не використовуйте миючі засоби



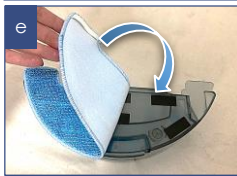
Рекомендуємо використовувати фільтровану або дистильовану воду



Змочіть ганчірку



Злегка відтисніть



Прикріпіть на липучки на звороті контейнера

2. Встановіть пилосос на підлогу кнопкою ввімкнення/вимкнення «Auto» дотори.
3. Увімкніть прилад перемикачем I/O на корпусі приладу (розташований поруч із гніздом для під'єднання адаптера), перевівши його в положення «I».

  - Перед запуском кожного прибирання переконайтеся, що контейнер для пилу або для вологого прибирання встановлений у корпусі приладу.
  - Не використовуйте вологе прибирання на килимі.
  - Не залишайте залишок води у контейнері після прибирання. Знімайте цей контейнер під час заряджання батареї.



**Увага:** використання неочищеної води та додавання до води миючих засобів не допускається.



Помістіть контейнер назад



Встановіть пилосос на підлогу



Увімкніть пристрій перемикачем I/O



### Особлива увага!

Забороняється використовувати або додавати у воду миючі засоби для вологого прибирання роботом-пилососом. Порушення цього правила може призвести до негарантійного виходу з ладу контейнера для вологого прибирання.

3. Для активації приладу одноразово без утримання натисніть кнопку «Auto» на корпусі приладу або кнопку «Clean» на пульті дистанційного керування.

4. Звучить одноразовий сигнал вітання, прилад переходить в режим очікування.

При цьому індикатор кнопки «Auto» на корпусі приладу мерехтить зеленим світлом.

5. Для старту очищення з режиму очікування натисніть кнопку «Auto» на корпусі приладу або кнопку «Clean» на пульті дистанційного керування, пилосос почне прибирання приміщення. Повторне натискання кнопки «Clean» дозволяє зупиняти прилад.

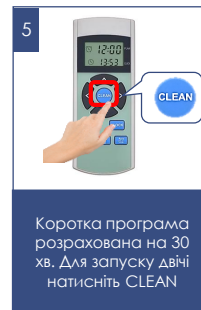
6. Для прибирання невеликої кімнати передбачено коротку програму тривалістю 30 хвилин. Щоб запустити її з режиму очікування, двічі натисніть кнопку «Auto» на корпусі приладу або кнопку «Clean» на пульті керування.

7. Режим прибирання «Максимум» дозволить пилососу працювати зі збільшеною потужністю всмоктування. Щоб увімкнути режим, використовуйте кнопку MAX на пульті керування.

8. Таймер початку прибирання. За допомогою кнопки PLAN на пульті керування, Ви можете встановити на таймері час початку прибирання.

При цьому поточний час також має бути заздалегідь встановлений (див. наступний розділ «Налаштування поточного часу»).

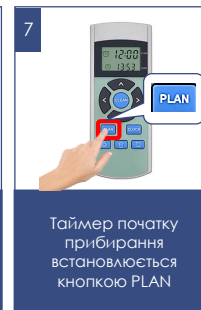
При встановленому таймері пилосос буде автоматично вмикатися і починати прибирання кожен день в заданий час. Перемикач I/O на корпусі приладу повинен бути увімкнений, зарядна база встановлена та під'єднана.



Коротка програма розрахована на 30 хв. Для запуску двічі натисніть CLEAN

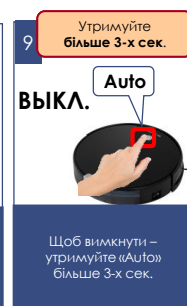
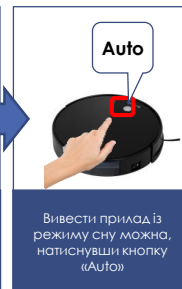
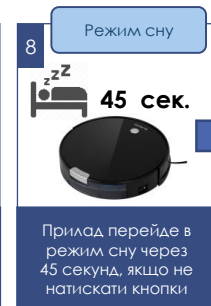
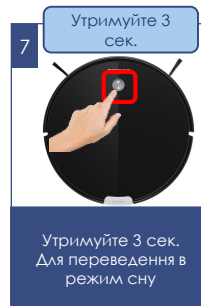


Щоб увімкнути режим «Максимум», використовуйте кнопку MAX на пульті керування



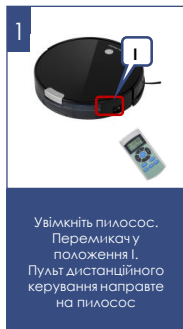
Таймер початку прибирання встановлюється кнопкою PLAN

- Щоб перевести прилад з режиму очікування в режим сну, натисніть кнопку «Auto» на корпусі приладу і утримуйте більше 3-х секунд. При цьому індикатор кнопки Auto на корпусі приладу згасне.
- Прилад автоматично перейде в режим сну з режиму очікування, якщо не натискати кнопки протягом 45 секунд. Вивести прилад із режим сну можна, натиснувши кнопку «Auto»
- Щоб вимкнути прилад, натисніть і утримуйте кнопку «Auto» на корпусі приладу більше 3 секунд.



## НАЛАШТУВАННЯ ПОТОЧНОГО ЧАСУ

1. Для налаштування часу пілосос повинен бути ввімкнений перемикачем I/O у положення I, пульт повинен бути спрямований на пілосос.
2. Натиснувши кнопку **CLOCK**, ви можете увійти в режим встановлення поточного часу.
3. Налаштування здійснюється кнопками пульта: «▶», «◀», «▲», «MAX» (стрілки вгору, вліво, вправо, MAX)
4. Натисніть кнопку **CLOCK** ще раз, щоб зберегти налаштування, при цьому пролунає звуковий сигнал. Якщо звуковий сигнал відсутній, налаштування не збережені. Повторіть дії з 1 до 4 ще раз.



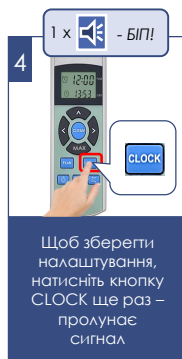
1  
Увімкніть пілосос. Перемикач у положення I. Пульт дистанційного керування направте на пілосос



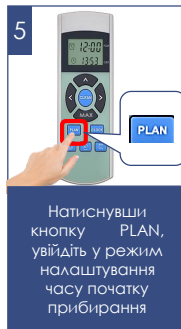
2  
Натиснувши кнопку **CLOCK**, увійдіть у режим встановлення поточного часу



3  
Налаштування здійснюється кнопками пульта зі стрілками



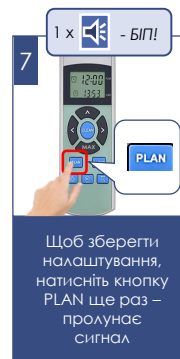
4  
Щоб зберегти налаштування, натисніть кнопку **CLOCK** ще раз – пролунає сигнал



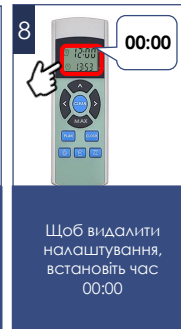
5  
Натиснувши кнопку **PLAN**, увійдіть у режим налаштування часу початку прибирання



6  
Налаштування здійснюється кнопками пульта зі стрілками



7  
Щоб зберегти налаштування, натисніть кнопку **PLAN** ще раз – пролунає сигнал



8  
Щоб видалити налаштування, встановіть час 00:00

## ВСТАНОВЛЕННЯ ЧАСУ ПОЧАТКУ РОБОТИ

5. За допомогою кнопки **PLAN** PLAN на пульті керування можна увійти в режим встановлення часу початку роботи приладу.
6. Налаштування здійснюється кнопками пульта: «▶», «◀», «▲», «MAX» (стрілки вгору, вліво, вправо, MAX)
7. Натисніть кнопку **PLAN** PLAN ще раз, щоб зберегти налаштування, при цьому пролунає звуковий сигнал. Якщо звуковий сигнал відсутній, налаштування не збережені. Повторіть дії з 5 до 7 ще раз.
8. Щоб видалити налаштування, встановіть час 00:00.



**Примітка!** Підтвердження встановлюваного часу на годиннику або на таймері має супроводжуватися звуковим сигналом з боку приладу. Якщо звуковий сигнал відсутній, Ваші налаштування не збережені.

Під час заміни елементів живлення налаштування втрачаються. Не забудьте налаштувати час після заміни батарей.

## ОПИС ЕТАПІВ ПРОГРАМИ ПРИБИРАННЯ

Програма прибирання складається з наступних етапів, зміна яких відбувається автоматично:

- ❑ **«Локальне прибирання».** Прилад здійснює прибирання невеликої ділянки, розміром приблизно 1м x 0,5м.
- ❑ **«Вздовж стін».** Прилад здійснює прибирання приміщення вздовж 4-х стін.
- ❑ **«Звичайне прибирання».** Прилад здійснює прибирання приміщення в режимі вільного руху.
- ❑ **«Прибирання маленької кімнати».** Прилад здійснює прибирання в приміщенні протягом 30 хвилин.



### Функції кнопок 4 – 7 пульта «▶», «◀», «▲», «MAX»

(стрілки вгору, вліво, вправо, MAX), залежно від вибраного режиму:

- Функції «A» доступні під час налаштування часу роботи приладу або поточного часу (див. пункти 4,5 у розділі «Експлуатація приладу»),
- Функції «B» доступні під час роботи приладу в режимі очищення.

- «▲» A. Збільшення часу як на годиннику, так і на таймері.  
B. Вибір напрямку руху приладу («прямо».)

«MAX» A. Зменшення часу як на годиннику, так і на таймері.

- «◀» A. Перехід з реєстру хвилин у реєстр годин  
B. Вибір напрямку руху приладу («ліворуч»)

- «▶» A. Перехід з реєстру годин у реєстр хвилин  
B. Вибір напрямку руху приладу («праворуч»)





## ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

- Перед обслуговуванням та чищенням переконайтеся, що прилад від'єднано від зарядного пристрою, а зарядний пристрій – від мережі. Вимкніть прилад перемикачем I/O на корпусі приладу, перевівши його в положення «0».
- Не занурюйте прилад та зарядний пристрій у воду та інші рідини.
- Не використовуйте бензин, спирт і хімічні розчинники для очищення приладу.
- Металеві частини приладу протирайте чистою сухою тканинною серветкою.
- Пластикові частини приладу протирайте вологою тканинною серветкою. Крапель води не повинно бути.
- Зберігайте прилад у сухому прохолодному місці.

## ОЧИЩЕННЯ ПИЛОЗБІРНИКА

(виробляється після кожного збирання)

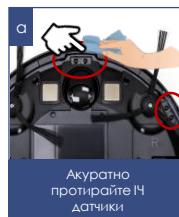
- Натисніть кнопку на пилозбірнику/резервуарі для води
- Вийміть контейнер, потягнувши за ручку знизу
- Перевірте, чи немає сторонніх предметів, що застрягли у каналах. За необхідності видаліть їх
- Розкрийте контейнер для пилу, витрусіть сміття в бак для сміття
- Зніміть мембранний фільтр, потягнувши за виступи.
- Вийміть для прочищення або заміни фільтр та HEPA-фільтр
- Промийте HEPA-фільтр після 15—30 днів використання в залежності від інтенсивності експлуатації. Використовуйте HEPA-фільтр не більше 6 місяців, після чого замініть.
- Просушіть фільтри перед встановленням
- Встановіть фільтруючі елементи
- Закрийте контейнер і встановіть його на місце.

## Чищення інфрачервоних датчиків

- Акуратно протирайте датчики за допомогою м'якої тканини, без механічного впливу
- **Роботи, пов'язані з чищенням зовнішніх вузлів пилососа, не входять в гарантійне обслуговування.**

## Чищення бічних щіток

1. Вимкніть робот.
  2. Перевірте, чи немає в щітках будь-яких пошкоджень і/або сторонніх тіл, сміття, що намоталося.
  3. За необхідності зніміть щітки.
  4. Протріть щітки тканиною, змоченою у теплій воді і добре віджатою.
- Очищення слід проводити після кожного прибирання.**
5. У разі пошкодження бічних щіток, робіть їхню заміну своєчасно.



## ЧИЩЕННЯ ЦЕНТРАЛЬНОЇ ЩІТКИ

Електрична щітка призначена для збору побутового пилю з підлоги та килимових покриттів за допомогою обертового щетинного валика. Її конструкція дуже чутлива до засмічення довгим волоссям, вовною, нитками тощо. У разі утворення засмічення, негайно припиніть використання пилососа та вживіть заходів для очищення щетинного валика.

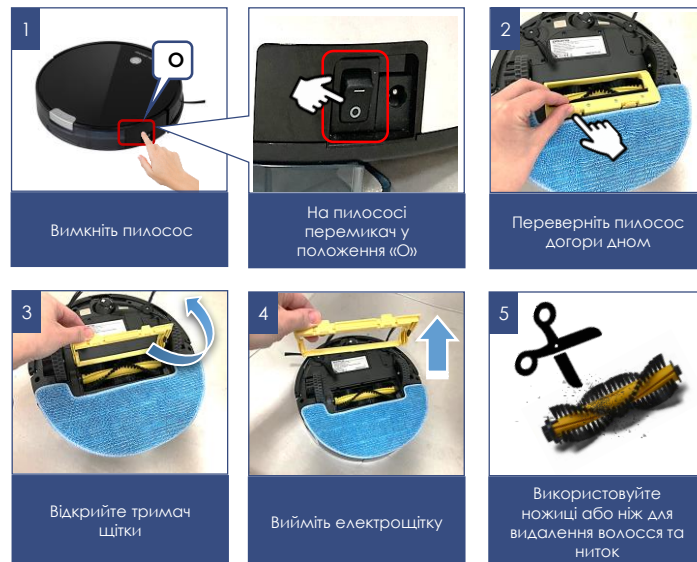
### Очищення слід проводити після кожного прибирання.

Валик має окремий електропривод, який вмикається одночасно з мотором пилососа.

#### Для очищення валика:

1. Переверніть пилосос догори дном і розташуйте його задньою частиною «до себе».
2. Вимкніть прилад перемикачем I/O (переведіть його у положення «О»).
3. За невеликої кількості волосся та ниток, що намоталися на щетинний валик, їх можна зрізати
4. ножем без зняття щетинного валика. Для цього розташуйте гострий ніж між рядами щетинок різальною кромкою назовні, від валика, і рухом вздовж валика підріжте намотане волосся і нитки.
5. Після цього обрізки волосся легко видаляються назовні з корпусу щітки, для зручності дозволяється повертати щетинний валик навколо осі обертання вручну.
6. За сильного засмічення щетинного валика, зніміть рамку кріплення валика електрощітки, для чого злегка натисніть на язички засувки фіксатора «від себе» і підніміть ближній край рамки, після чого вийміть рамку.
7. Підніміть праву сторону щетинного валика, потягнувши вправо, виведіть його із зачеплення з приводом та вийміть з гнізда. Коли щетинний валик витягнутий з корпусу, його можна легко очистити від волосся, що намоталося, і ниток за допомогою гострого ножа або ножиць. Зверніть увагу на вільність обертання вузла підшипника на правому кінці валика. При утрудненому обертанні, зніміть підшипник і очистіть від сміття.

8. Встановлюйте щетинний валик на місце в корпус щітки в зворотній послідовності.
9. У разі сильного засмічення деталей щітки та електроприводу, зверніться до авторизованого сервісного центру для розбирання та чищення.



Роботи, пов'язані з чищенням зовнішніх вузлів, та заміна щіток пилососа не входять у гарантійне обслуговування.

# НЕСПРАВНОСТІ ТА МЕТОДИ ЇХНЬОГО УСУНЕННЯ

У таблиці перераховані найпоширеніші проблеми, які можуть виникнути під час використання приладу. Залежно від причини несправності, ви почуєте звукові сигнали від 1 до 4-х.

Якщо самостійно впоратися з проблемами, що виникли, не вдається, зверніться до центру підтримки споживачів або до авторизованого сервісного центру.

№	Звуковий сигнал	Причина	Рішення
1	1 звуковий сигнал	Не обертається колесо/колеса	Перевірте колеса. Якщо необхідно, виконайте очищення.
2	2 звукових сигнали	Проблема з інфрачервоними датчиками або з датчиками Бампера	Виконайте очищення інфрачервоних датчиків, злегка поверніть бампер і перевірте, чи не потрапив сторонній предмет
3	2 звукових сигнали (коротких)	Корпус приладу застряг між предметами	Звільніть корпус приладу і запустіть його знову
4	4 звукових сигнали	Не обертається основна електрощітка	Виконайте очищення основної електрощітки

# УСУНЕННЯ МОЖЛИВИХ ПРОБЛЕМ ПРИ ПРИБИРАННІ

35

№	Проблема	Можливі причини	Рекомендовані дії
1	Робот не вмикається та не заряджається	Немає контакту з базою. База не підключена до адаптера. Використовується позаштатний адаптер зарядки.	— Перевірте з'єднання робота з базою. — Підключіть базу до адаптера. — Використовуйте штатний адаптер зарядки.
2	Робот рухається ривками на одному місці.	У приводи коліс чи шіток потрапив, або намотався сторонній предмет	Робот автоматично намагається звільнитися. Якщо це неможливо – допоможіть йому.
3	Робот працює на базу для зарядки, не закінчивши прибирання.	При низькому рівні заряду робот працює на базу. На різних покриттях затрати енергії різні.	Зарядіть робот. Час автономної роботи робота залежить від складності приміщення, кількості сміття та режиму прибирання.
4	Робот не виконав заплановане прибирання.	Вимкнено живлення робота. Робот розряджений. Переповнений пилозбірник.	— Увімкніть робот. — Коли робот знаходиться в режимі очікування, переконайтеся, що він заряджений, щоб у нього було достатньо енергії для роботи. — Почистіть пилозбірник.
5	Робот не запускається з пульта (ефективна відстань до 5 метрів).	Розрядилися батареї пульта ДК Робот відключений/розрядилась батарея робота. Забруднений випромінювач пульта ДК. Є перешкоди від інших джерел інфрачервоного випромінювання.	— Замініть батареї — Увімкніть/зарядіть робот. — Протріть випромінювач пульта ДК м'якою тканиною. — Не використовуйте пульт поруч із іншими джерелами інфрачервоного сигналу.



**Увага!** Якщо за допомогою описаних вище кроків Ви не можете вирішити проблему самотужки, зверніться, будь ласка, до Авторизованого сервісного центру POLARIS.

## ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ



**Увага!** Після закінчення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом із звичайними побутовими відходами, а передайте до офіційного пункту збору на утилізацію. Таким чином, Ви допоможете зберегти довкілля.

Відходи, що утворюються під час утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією в установленому порядку та відповідно до чинних вимог та норм галузевої нормативної документації, у тому числі відповідно до ДСанПІН 2.2.7.029-99 «Гігієнічні вимоги щодо поводження з промисловими відходами та визначення їх класу небезпеки для здоров'я населення».

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**PVCR 0926W** – робот-пилосос побутовий електричний торгової марки POLARIS

Діаметр приладу: 310 мм

Висота приладу: 76 мм

Об'єм пилосбірного контейнера: 500 мл

Об'єм резервуару для вологого прибирання: 300 мл

Потужність приладу: 25 Вт

Джерело живлення:

Акумуляторна батарея Li-on 2600 mAh 14,4 -14,8 В

Час зарядки АКБ: до 5 годин

Час роботи від АКБ: до 200 хвилин (в режимі вологого прибирання)

### Зарядний пристрій

Вхідна напруга: 230 В, 0,3А

Частота: 50/60 Гц

Вихідна напруга: 19 В

Максимальний струм навантаження: 500 мА

Клас захисту – 2

Використовувані елементи живлення для ПДУ-типу AAA, 2 шт.

**Примітка:** внаслідок постійного процесу внесення змін та покращень між інструкцією та виробом можуть спостерігатися деякі відмінності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

## ЗБЕРІГАННЯ

1. Переконайтеся, що прилад від'єднано від мережі.
2. Виконайте очищення приладу.
3. Протріть прилад досуха і слідкуйте за тим, щоб прилад зберігався в сухому, прохолодному місці.
4. За тривалого зберігання без використання регулярно перевіряйте стан акумуляторної батареї і заряджайте її в разі потреби. Якщо прилад довго не використовується, рекомендується заряджати АКБ кожні 3 місяці, попередньо повністю розрядивши, для чого необхідно запустити прилад в роботу на максимально можливий час.
5. Електроприлади зберігаються в закритому сухому та чистому приміщенні за температури навколишнього повітря не нижче плюс 5°C і не вище плюс 40°C із відносною вологістю не вище 70% та відсутності у навколишньому середовищі пилу, кислотних та інших пар, що негативно впливають на матеріали електроприладів.

## ТРАНСПОРТУВАННЯ

Електроприлади транспортують усіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду. Під час перевезення приладу використовуйте оригінальну упаковку.

Транспортування приладів має виключати можливість безпосереднього впливу на них атмосферних опадів і агресивних середовищ.

**Увага!** Після закінчення строку служби не викидайте прилад разом із побутовими відходами. Передайте його до спеціалізованого пункту для подальшої утилізації. Цим Ви допоможете захистити довкілля

## РЕАЛІЗАЦІЯ

Правила реалізації не встановлені.





## МАЗМҰНЫ

Жалпы ақпарат	39
Аспаптың қауіпсіздігі бойынша жалпы нұсқаулар	39
Осы аспап қауіпсіздігі бойынша арнайы нұсқаулар	41
Пайдалану аясы	42
Жеткізілім жиынтығы	42
Аспап сипаттамасы	43
Аспапты ашу және пайдалануға дайындау	44
Аспаптың аккумуляторлық батареясы (АКБ) – зарядтау/ауыстыру	44
Индикаторлардың белгіленуі	46
Тазалауға арналған кеңістікті дайындау	46
Пайдалану	47
Тазалау және күтім	51
Ақаулықтар және оларды жою әдістері	53
Кәдеге жарату бойынша талаптар	54
Сақтау/Тасымалдау/Өткізу	54
Техникалық сипаттамалары	54
Сертификаттау туралы ақпарат	55
Кепілдікті міндеттемелер	55

**Құрметті сатып алушы!**

Сізге **POLARIS** сауда маркасының өнімін таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз. Біздің өнімдеріміз сапа, функционалдылық пен дизайнның жоғары талаптарына сәйкес әзірленген. Сіз біздің фирмамыздың жаңа өнімін сатып алғаныңызға риза болатыңызға сенімдіміз.

Аспапты пайдалануды бастар алдында Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпараты бар осы нұсқаулықты, сондай-ақ құралды дұрыс пайдалану және оны күту жөніндегі ұсыныстарды мұқият және толықтай оқып шығыңыз.

Нұсқаулықты көпілдік талонымен, кассалық чекпен, мүмкіндігінше, картон қораппен және орауыш материалмен бірге сақтап қойыңыз.

**ЖАЛПЫ АҚПАРАТ**

Пайдалану жөніндегі осы нұсқаулық тұрмыстық шаңсорғыштың, **PVCR 0926W POLARIS** (бұдан әрі мәтін бойынша – шаңсорғыш, аспап) техникалық деректерімен, құрылысымен, пайдалану және сақтау ережелерімен танысуға арналған.

**ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР**

- Аспаптың пайдаланылуы «Тұтынушылардың электр қондырғыларын техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүргізілуі керек.
- Аспап тек қана тұрмыста пайдалануға арналған.
- **Пайдаланар алдында осы Нұсқаулықты мұқият оқыңыз және оны сақтап қойыңыз.**
- Аспап тек мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс.
- Бұл құрал денелік, жүйке немесе психикалық ауытқулары немесе тәжірибе мен білімнің жеткіліксіздігі бар адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған, мұндай адамдарға қадағалау жүзеге асырылатын немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адамның осы құралды пайдалануына қатысты оларға нұсқау беретін жағдайларды қоспағанда. Балаларды құралмен ойнауға жол бермеу мақсатында қадағалауды жүзеге асыру қажет.



**Назар аударыңыз!** Құралды ванналар, шұңғылшалар немесе сумен толтырылған басқа ыдыстар маңында пайдаланбаңыз.

- Ешбір жағдайда аспапты суға немесе басқа да сұйықтықтарға батырмаңыз.
- Аспапты іске қосар алдында әр кезде оны қарап байқап шығыңыз. Аспаптың және аксессуарлардың көзге көрінетін зақымданулары болса, проблеманы жойғанша оны пайдаланбаңыз.

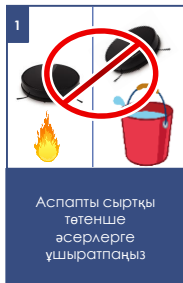


- Аккумуляторды (АКБ) зарядтау үшін тек қана осы үлгідегі шаңсорғыш жиынтығына кіретін зарядтау құрылғысын (адаптерді) және зарядтау базасын пайдаланыңыз. Бұл адаптерді басқа мақсаттарда пайдаланбаңыз.
- Зарядтау базасының, адаптердің немесе қуат баусымының зақымдануы болғанда адаптерді ешбір жағдайда розеткаға қоспаңыз. Зарядтау базасын және адаптерді ауыстыру (жөндеу) қажет болғанда авторизацияланған сервис орталығына хабарласыңыз. **Зарядтау базасын және адаптерді бөлшектемеңіз!**
- Батарея зарядтауды қамтамасыз ету үшін алдымен адаптер істікшесін зарядтау базасының тиісті ұяшығына орналастырыңыз және базаны жиналатын бөлме қабырғасында розетка жанына жайғастырыңыз, содан кейін адаптер айырын розеткаға тығыңыз. Аккумуляторды зарядтағаннан кейін адаптерді желіге қосылған күйде қалдырмаңыз және, аспап сирек пайдаланылса, зарядтау базасын еденде қалдырмаңыз.



**Назар аударыңыз! Зарядтау базасының түсісулерін өзара металл заттармен тұйықтауға қатаң тыйым салынады!**

- Зарядтау базасын пайдаланғанда АКБ зарядтау қажеттілігі аспапмен автоматты түрде анықталады. Егер зарядтау базасы пайдаланылмаса, аккумулятордың зарядталуын тоқтан толық ажырағанынша жүргізбеңіз.
- Батареяны зарядтау базасын пайдаланбай зарядтау үшін алдымен адаптер істікшесін шаңсорғыштың тиісті ұяшығына (4-сур. қар.), содан кейін – адаптер айырын розеткаға тығыңыз. Аккумулятор зарядталғаннан кейін адаптерді желіге қосылған күйде қалдырмаңыз.



Аспапты сыртқы төтенше әсерлерге ұшыратпаңыз



Аспапты көз келген соққылардан сақтаңыз



Шаңсорғышты тазарту үшін химиялық еріктіктерді пайдаланбаңыз



Зарядтаудың адаптерін істікшесін шаңсорғыш зарядтау ұяшығына қосу

- Адаптерді тек айнымалы ток көзіне (~) қосыңыз. Қосар алдында адаптер желіде қолданылатын кернеуге арналған екеніне көз жеткізіңіз.
- Кез келген қате қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Бейстандартты қуат көздерін немесе іске қосу құрылғыларын пайдаланбаңыз.
- Адаптерді желіге қосар алдында оның істікшесі аспаптың/зарядтау базасының тиісті ұяшығына салынғанына көз жеткізіңіз.
- Аспапты үй-жайдан тыс пайдаланбаңыз. Аспапты ыстықтан, тікелей күн сәулесінен, өткір бұрыштарға соғылудан, ылғалдылықтан сақтаңыз (еш жағдайда аспапты суға батырмаңыз).
- Адаптерін желіге дымқыл қолмен қоспаңыз (оған қол тигізбеңіз).
- Батареяны зарядтағаннан кейін адаптерді желіден және аспаптағы/зарядтау базасындағы зарядтау ұясынан ажыратыңыз.
- Егер кесте бойынша күнделікті тазалау функциясын пайдаланбасаңыз, аспапты, зарядтау базасын және адаптерді қадағалаусыз қалдырмаңыз.
- Егер аспап жұмыс істеп тұрмаса немесе баада болмаса, батареялардың разрядталуын жол бермеу үшін аспапты ON/OFF қуат ажыратқышымен сөндіріңіз.
- Құрылғыны, зарядтау базасын және адаптерді балалар үшін қолжетімсіз жерде сақтаңыз.
- Адаптерді, қуат баусымынан ұстап, тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, адаптерді, оның қуат баусымынан ұстап, желіден ажыратуға тыйым салынады. Адаптерді желіден ажыратқанда, ток өткізгіш істіктерге қол тигізбей, адаптердің корпусынан ұстаңыз.
- Аспапты және жиынтыққа кіретін аксессуарларға өз бетінше жөндеу жүргізбеңіз. Біліксіз жөндеу пайдаланушы үшін тікелей қауіп төндіреді. Жөндеу, тексеру және реттеу тек қызмет көрсету орталығының білікті мамандарымен жүргізілуі тиіс.
- Аспапты жөндеу үшін тек түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылуы мүмкін.



**Назар аударыңыз!** Кез келген сипатты ақаулықтар пайда болғанда POLARIS авторизацияланған сервистік орталыққа немесе Polaris ресми сатушысына жүгініңіз.



**Назар аударыңыз!** Ылғал тазалау үшін тазартылмаған суды және жуғыш құрадарды пайдаланбаңыз.





**Шаңсорғыш жұмыс істеген кезде жинастырылатын бөлме еденіне жұмыс істеп тұрған жылыту құралдарын және басқа да жылу көздерін орналастырмаңыз.**

- Шаңсорғышты шаң жинағыш контейнерсіз, сондай-ақ осы Нұсқаулыққа сәйкес тиісті түрде орнатылған және қызмет көрсетілген контейнерде қарастырылған сүзгі мен HEPA сүзгісіз пайдалануға тыйым салынады. Пайдаланар алдында шаң жинағыш және сүзгілер дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Шаңсорғышты тазалау үшін химиялық еріткіштерді пайдаланбаңыз.
- Шаңсорғышпен келесі заттар мен материалдарды жинамаңыз:
  - ыстық заттар: құл, шоқтар, тұқылдар және басқ.;
  - өткір заттар: сынған шыны, инелер, кеңселік жапсырма шегелер, қыстырғыштар және басқ.;
  - принтерлерде немесе көшіру машиналарында қолданылатын бояғыш, өйткені ол электр өткізгіш қоспа болып табылады және сүзгіден толығымен шығарылмайды;
  - улы, жарылыс қауіпті және күйдіргіш заттарды;
  - асбест немесе асбест шаңды;
  - құрылыстық гипс-цементті-эк тозаңды;
  - ылғалды шаңды және ласты;
  - ірі табақты фрагменттерді;
  - су және құрамында суы бар сұйықтықтарды.

- Тек қана өндіруші ұсынған аксессуарлар мен қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.
- Шаңсорғыштың ауа шығаратын тесіктерін жаппаңыз.
- Жұмыс істеп тұрған шаңсорғышты корпустың шетіне және бүйір бөліктеріне орнатуға тыйым салынады. Жұмыс істеп тұрған кезде шаңсорғыш ылғи көлденең жайғасымда, «Auto» қосу/сөндіру батырмасы жоғары қаратылған болуы керек. Шаңсорғыштың баспалдақ басқышы шетіндегі және еден биіктігінің айырмасындағы тұрақтылығын қадағалаңыз. Қажеттілік бойынша еден жиегінде кедергі орнатыңыз.

Баспалдақ басқыштарының ені, айналмалы бүйірлік щеткаларды қоса алғанда, аспаптың габариттерінен аспауы тиіс, әйтпесе аспапты баспалдақта пайдалануға болмайды.

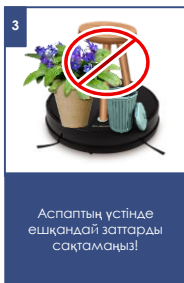
- Бұл аспап қатты еден жабындарына және түгі қысқа (5 мм дейін) кілемдерге жарамды. Аспап тегіс емес еденде және жоғары түкті түгі биік кілемдерде, сондай-ақ еденде жатқан сымдар түріндегі кедергілер болған кезде пайдалануға болмайды.
- Түгі аласа кілемдерді тазалаған кезде бүйірлік щеткалардың сынуына жол бермеу үшін оларды шешіп алу ұсынылады. Егер кілемнің шетінде шашақ болса – жинастыру кезінде оны кілем астына жинап қойыңыз. Жинастыру орындарындағы дастархандар, жапқыштар мен перделер еденге тимеуі тиіс.
- Аспап тек түпнұсқа АКБ және жиынтықта жеткізілетін зарядтау құрылғысымен жұмыс істеуге арналған. Қуат беру және зарядтауға арналған бөгде құрылғыларды пайдалану аспаптың зақымдануын тудыруы мүмкін.
- Аспапты қолданар алдында еденнен барлық сынғыш және қирағыш заттарды, сондай-ақ сымдар мен ойыншықтарды жинап алыңыз. Балаларға роботқа отыруға және оны ойыншық ретінде пайдалануға рұқсат бермеңіз.
- Аспаптарға отырмаңыз және оған заттар мен жануарларды қоймаңыз.
- Әрбір қолданғаннан кейін аспап пен шаң жинағыш контейнерді тазалап отырыңыз.
- Шаңсорғышты су ағынының астына жумаңыз, оны дымқыл шүберекпен сүртпеңіз және дымқыл еденде пайдаланбаңыз. Шаңсорғышпен ылғалды шаң мен ласты жинауға тыйым салынады.
- Бұйымды кәдеге жаратар алдында аккумуляторды алып шығыңыз.
- Батареялардың кәдеге жаратылуын жергілікті заңдар мен ережелерге сәйкес жүргізу қажет.
- Өнім қатты зақымдалған болса да, оны өртеуге тыйым салынады, ал аккумулятор жарылысқа әкелуі мүмкін.



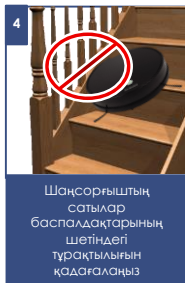
1  
Жұмыс кезінде еденнен сымдарды, кабелдерді, жұмыс істеп тұрған қыздырғыштарды жинап қойыңыз



2  
Аспапқа отырмаңыз және оған заттар мен жануарларды қоймаңыз



3  
Аспаптың үстінде ешқандай заттарды сақтамаңыз!



4  
Шаңсорғыштың сатылар баспалдақтарының шетіндегі тұрақтылығын қадағалаңыз

## ПАЙДАЛАНУ АЯСЫ

- Аспап осы Нұсқаулыққа сәйкес тек қана тұрмыстық пайдалануға арналған.
- Шаңсорғыш қатты тегіс беттері бар тұрмыстық үй-жайлардың еденін шаңмен ұсақ қоқысты сору жолымен соңынан ылғал шүберекпен сүртіп алумен құрғақ және ылғал тазалауға арналған. Аспап өнеркәсіптік және коммерциялық пайдалануға арналмаған.
- Сонымен қатар аспап үй-жайлардан тыс және ауа температурасы +15°C-ден төмен және ылғалдылығы жоғары жылытылмайтын үй-жайларда пайдалануға арналмаған.
- Өндіруші қате пайдалану немесе осы Пайдалану нұсқаулығында көзделмеген пайдалану нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты болмайды.

## ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

- |   |         |
|---|---------|
| 1. Құрастырылған робот шаңсорғыш  | 1 дана. |
| 2. Шаң жинайтын контейнер   | 1 дана. |
| 3. Суға арналған контейнер (ылғал тазалауға арналған контейнер) ылғал тазалауға арналған микрофибрамен (орнатылған) | 1 дана. |
| 1. АКБ (аккумуляторлық батарея - орнатылған)  | 1 дана. |
| 2. Зарядтау құрылғысы (база+адаптер)  | 1 дана. |
| 3. Қосымша бүйірлік шеткалар  | 2 дана. |
| 4. Қосымша HEPA сүзгі   | 1 дана. |
| 5. Тазалауға арналған шетка   | 1 дана. |
| 6. Ылғал тазалауға арналған қосымша микрофибра  | 1 дана. |
| 7. Қашықтан басқарудың пульті   | 1 дана. |
| 8. Пайдалану бойынша нұсқаулық  | 1 дана. |
| 9. Кепілдік талоны  | 1 дана. |
| 10. Қаптама (полиэтиленді пакет + қорапша)  | 1 дана. |



Құрастырылған  
робот  
шаңсорғыш



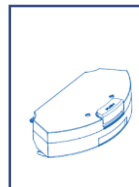
Зарядтау  
құрылғысы  
(База +  
Адаптер)



ҚБ ПУЛЬТІ



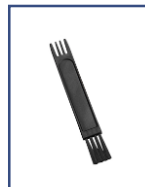
Бүйірлік  
шеткалар (4  
дана) және  
қосалқы микро  
фибра



Құрғақ  
тазалауға  
арналған  
контейнер



Қосымша  
HEPA сүзгі



Тазалауға  
арналған  
шетка



Пайдалану  
жөніндегі  
нұсқаулық /  
Кепілдік талоны



**Ескертпе.** Суреттер мен иллюстрациялар таныстыру мақсаттарында келтірілген және бұйымның нақты сыртқы көрінісінен ерекшеленуі мүмкін. Бұйымның құрастырылым және техникалық сипаттамалары алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

# АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ



**Назар аударыңыз!** Аспапты алғашқы рет пайдалану үшін жеткізілім жиынтығындағы құрғақ тазалауға арналған шаң жинағыш контейнерге ауыстыруды жүргізу қажет

Дененің мүмкін түстері: ақ, қара

## 1. Таймер

(аспап жұмысы басталуының уақытын көрсетеді, егер ол белгіленген болса)

## 2. Ағымдағы уақыт

4, 5, 7. Сағатта және таймерде уақытты және қозғалыстар бағытын өзгертудің батырмалары

3. Жұмыс циклін іске қосу / тоқтату батырмасы

9. Таймер уақытын орнату

6. Сағатта және таймерде уақытты өзгертудің батырмалары және «Максимум» режимі

12. Жергілікті тазалау

8. Ағымдағы уақытты орнату

11. «Үйге» батырмасы,

аспапты зарядтау станциясына бағыттау



10. «Қабырға бойымен» тазалау режимі

Базада зарядтауға арналған индикатор



Байланыс тобы

Зарядау құрылғысы (адаптер)

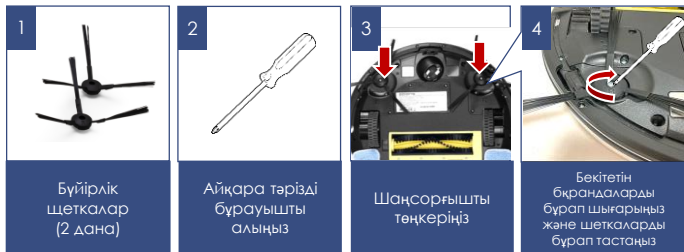


## АСПАПТЫ АШУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДАУ

- Қорапты ашып, құралды абайлап шығарып алыңыз, оны бүкіл орауыш материалдардан босатыңыз.
- Аспап корпусынан барлық жарнамалық жапсырмаларды шешіп алыңыз.
- Жеткізілім жиынтығын тексеріңіз («Жиынтықтылау» бөлімін қараңыз).
- Барлық аксессуарлар мен зарядтау құрылғысын алып шығарыңыз.
- Барлық құрамдас бөліктер зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.
- Бүйірлік шеткаларды орнатыңыз. Бұл үшін шаңсорғышты, төменгі панелін жоғары қаратып, бүйірлік шеткаларды (2 дана) алтықырлы тесігімен төмен қаратып, жайғастырыңыз. Айқара тәрзіді оймакілетегі бар бұрауышты (жиынтыққа кірмейді) пайдалана отырып, шеткалар біліктерінен бүйірлік шеткаларды бекітетін бұрандаларды бұрап шығарыңыз. Әр шетканы өзінің
- өсіне кігізіңіз (L литерасы бар шетканы сол өске, R литерасы барын оң өске «АСПАП СИПАТТАМАСЫ») 5 тараудан суретке сәйкес) және жеңіл күш салып бұрандаларды бұрап тастаңыз.



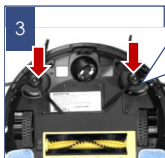
**Назар аударыңыз!** Алғашқы қолданар алдында аккумуляторды толығымен зарядтау керек. «АКБ ЗАРЯДТАУ» бөлімін қараңыз.



Бүйірлік шеткалар (2 дана)



Айқара тәрзіді бұрауышты алыңыз



Шаңсорғышты төңкеріңіз



Бекітетін бұрандаларды бұрап шығарыңыз және шеткаларды бұрап тастаңыз



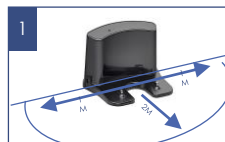
**Назар аударыңыз!** Зарядтау базасының түсісулерін өзара металл заттармен түйіқтауға қатаң тыйым салынады! Ұзақ уақыт сақтар алдында АКБ-ны толығымен зарядтаңыз.

## АКБ ЗАРЯДТАУ

### ЗАРЯДТАУ БАЗАСЫН ПАЙДАЛАНУ

**Зарядтау базасын пайдалану кезінде АКБ зарядтау қажеттілігі және зарядтау базасының орналасқан жері аспаппен автоматты түрде анықталады. Шаңсорғыш корпусындағы I/O ажыратып-қосқышы «I» қалпында болуы тиіс.**

- Зарядтау базасын жиналатын бөлменің қабырғасына розеткаға жақындастыра орналастырыңыз, адаптер айырын розеткаға тығыңыз. Базадағы сигнал индикаторы жарқырайды.
- Екі бүйір жақтан 1 метр қашықтықта және зарядтау базасынан алдыңғы жағынан 2 метр қашықтықта кедергілер болмауы тиіс. Сондай-ақ базаның орналасу аймағында еденнен 15 см дейінгі шектерде айналар мен биіктігі бойынша қатты шағылдырушы беттер болмауы тиіс. Егер мұндай беттер бар болса – оларды жауып қойыңыз.
- Егер тура күн сәулесінің түсуі ықтимал болса, базаны терезеге қарсы қоймаңыз. Зарядтау үшін роботты қуат ажыратып-қосқышының көмегімен қосыңыз, оны базаға орнатыңыз. Базадағы түйісулер аспаптағы түйісулерге сәйкес келуін қадағалаңыз.
- Аккумуляторды зарядтағаннан кейін адаптерді желіге қосылған күйде қалдырмаңыз және, егер кесте бойынша күнделікті тазалауды пайдаланбасаңыз, шаңсорғыш қуатын I/O ауыстырып-қосқышымен сөндіріп қойыңыз.
- Егер құрылғы ұзақ пайдаланылмайтын болса, зарядтау базасын еденде қалдырмаңыз.
- Ұзақ уақыт сақтар алдында АКБ-ны зарядтаңыз.
- Аспапты және АКБ-ны теріс температура жағдайларында сақтамаңыз.



Зарядтау базасының қолжетпеймін, суретте көрсетілгендей, қатмасыз етіңіз



Зарядтау базасын қабырғаға розеткаңың жанына орналастырыңыз



I/O ауыстырып-қосқышын «I» жайғасымға ауыстырыңыз.

# АКБ ЗАРЯДТАУ

## ЗАРЯДТАУ БАЗАСЫН ПАЙДАЛАНУСЫЗ

1. АКБ-ны зарядтау алдында шаңсорғыш сәндірілген болуы керек. Аспап корпусындағы I/O ауыстырып-қосқышпен аспапты, оны «O» жайғасымға ауыстырып, сәндіріңіз.
2. Адаптер істікшесін шаңсорғыш корпусындағы зарядтауға арналған ұяшыққа кіргізіңіз.
3. Адаптерді желіге қосыңыз. «Auto» батырмасының индикаторы қызғылт сары түспен жылтылдайтын болады.
4. «Auto» батырмасының индикаторы жасыл түспен жанғанда зарядтау аяқталады. Адаптерді желіден және аспаптан ажыратыңыз. АКБ толығымен зарядталмағанша зарядтау құрылғысын сәндірмеңіз.

<p>АКБ-ны зарядтау алдында шаңсорғыш сәндірілген болуы керек</p>	<p>Аспапты I/O ауыстырып-қосқышпен «O» жайғасымға ауыстырып сәндіріңіз</p>	<p>Адаптер істікшесін шаңсорғыш корпусындағы зарядтауға арналған ұяшыққа кіргізіңіз</p>
<p>«Auto» батырмасының индикаторы қызғылт сары түспен жыпылықтайтын болады</p>	<p>«Auto» батырмасының индикаторы жасыл түспен жанғанда зарядтау аяқталады</p>	<p>Егер аспап ұзақ пайдаланылмаса, зарядтауды әр 3 ай сайын жүргізіңіз</p>

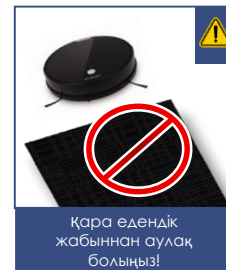
### Ескертпе:

- Шаңсорғышты разрядталған батареямен ешқашан ұзақ уақытқа қалдырмаңыз, шаңсорғышты (батареяны) жылытылмайтын үй-жайларда +5°C-ден төмен температурада сақтамаңыз. Бұл батареяның істен шығуына әкеледі. Шаңсорғышты зарядталмаған күйде ұзақ сақтағанда сонымен қатар батарея сыни разрядталуы мүмкін.
- Егер аспап ұзақ пайдаланылмаса, АКБ зарядтауды әрбір 3 ай сайын алдын ала толық разрядтап жүргізу ұсынылады, ол үшін аспапты барынша мүмкін болатын уақытқа іске қосу қажет.
- АКБ-ны тек қана аспап оның жақында разрядталуы туралы дабыл бергенде немесе ол толығымен разрядталғанда жарыдау ұсынылады. Аспапты АКБ толығымен зарядталғанда іске қосқан дұрыс болады. Аспаптың жаңа АКБ-мен автономды жұмыс істеуінің уақыты 200 минутқа дейін құруы мүмкін (MAX режимін пайдаланбай). Уақыт өте бұл мән азаяуы мүмкін
- Жарамсыздыққа шыққан АКБ-ны ажырату және қадеге жарату керек.



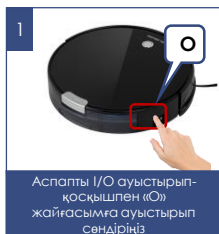
### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Шаңсорғыш робот **қара түсті едендік жабынға кірмеуі** және жиназдың қара түсті элементтерін анықтамауы мүмкін, өйткені бағдарлану инфрақызыл диапазонның шағылысқан жарығының көмегімен орындалады. Жарық қара түсті беттерден нашар шағылысады.

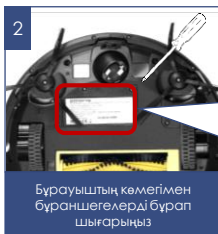


## АКБ АУЫСТЫРУ

- Аспап корпусындағы I/O ауыстырып-қосқышпен, оны «О» жайғасымға ауыстырып, аспапты сөндіріңіз.
- Аспапты төменгі панелін жоғары қаратып орналастырыңыз.
- Айқара тәрізді оймакілеті бар бұрауыштың (жиынтыққа кірмейді) көмегімен батарея бөлігі қақпақшасының бұрамашегелерін бұрап алыңыз және қақпақшаны, оны бұрамашегелер орналасқан жақтан іліп, шешіп алыңыз.
- Ескі АКБ-ны бөліктен шығарыңыз және оның жалғағышын ажыратыңыз, бұл үшін шаңсорғыш қуат көзі жалғағышының құлып шаппасына басыңыз және одан АКБ жалғағышын суырып алыңыз. Жаңа АКБ қосу үшін АКБ жалғағышын шаңсорғыш қуат көзінің жалғағышына шыртыл естілгенше орнатыңыз. Біріктіріш сымдарды қысып тастамай, АКБ-ны бөлікке абайлап орналастырыңыз.
- Пластик шығыңқыларды тесіктерге кіргізіп, батареялық бөліктің қақпағын орнына орнатыңыз. Бұрамашегелерді қатты бұрап бекітіңіз.



1  
Аспапты I/O ауыстырып-қосқышпен («О») жайғасымға ауыстырып сөндіріңіз



2  
Бұрауыштың көмегімен бұрамашегелерді бұрап шығарыңыз



3  
Қақпақтың бұрамашегелерін бұрап шығарыңыз, қақпақты шешіп алыңыз



4  
Ескі АКБ бөліктен алып шығарыңыз және оның ағытпасын ажыратыңыз



5  
АКБ-ны бөлікке абайлап жайғастырыңыз



6  
Қақпақты орнатыңыз, бұрамашегелерді тартып бұраңыз

## ИНДИКАТОРЛАРДЫҢ БЕЛГІЛЕНУІ

Аспаптың күйі	Индикатор түсі
Зарядталып жатыр/ Батарея заряды төмен	Қызыл/сары, жылтылдайды
Зарядталған/Тазалау режимінде	Жасыл, үнемі жылтылдайды
Сөндірулі/Ұйқы режимінде	Жарқырамайды
Қатені көрсетеді	Қызыл, жылтылдайды

## КЕҢІСТІКТІ ДАЙЫНДАУ

Үй ортасының күрделілігіне байланысты робот кейбір қолжетімсіз аймақты тастап кетуі мүмкін.

Ең жақсы нәтижеге жету үшін роботты күнделікті пайдалану ұсынылады. Тазалау аймағында бөгет келтіретін кедергілерді жылжытыңыз, еденнен ойыншықтар мен сымдарды жинап алыңыз. Шаңсорғышты тек қана қатты тегіс жабында және түгі қысқа кілемдерде пайдаланыңыз.

Тазалау кезінде жолда немесе есік ойығында тұрмаңыз, әйтпесе робот бұл аймақтарды жинастырмайды.

Егер робот жиітегі, баспалақ арасындағы алаңшаны тазалап жатса немесе жиназ арасында қашықтық азғантай болса, кедергі орнатыңыз.



A  
Тазалау аймағында бөгет келтіретін кедергілерді жылжытыңыз, еденнен ойыншықтар мен сымдарды жинап алыңыз. Шаңсорғышты тек қана қатты тегіс жабында және түгі қысқа кілемдерде пайдаланыңыз.



B  
Егер робот жиітегі, баспалақ арасындағы алаңшаны тазалап жатса немесе жиназ арасында қашықтық азғантай болса, кедергі орнатыңыз

## ПАЙДАЛАНУ

1. Аспаптың артқы бөлігіне сүзгілермен жиналған тазартылған шаң жинағышты, немесе микрофибрасы бар ылғалды жинастыруға арналған контейнерді, оны жуғыш құралдарды қоспай алдын ала жоғарғы белгіге дейін таза суға толтыра отырып, орнатыңыз. Микрофибраны, **жуғыш құралдарды қоспай алдын ала таза суға сулап**, сәл сығу керек.



### Назар аударыңыз!

Ылғал тазалау алдында еденді шаңнан тазартып алу керек.

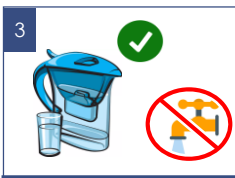
**Назар аударыңыз!!** Аспапты шаңға арналған контейнерсіз немесе алғал тазалауға арналған контейнерсіз немесе түпнұсқа сүзгілерсіз, сонымен қатар түпнұсқа емес, ластанған немесе зақымдалған сүзгілермен пайдалануға қатаң түрде тыйым салынады!



Ылғал тазалауға арналған контейнерді немесе шаң жинағышты алып шығыңыз



Жуғыш құралдарды пайдаланбай, MAX белгісіне дейін суға толтырыңыз



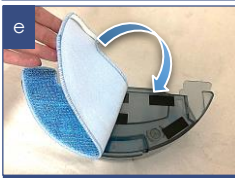
Сүзгіленген немесе тазартылған суды пайдалануды ұсынамыз



Шүберекті сулаңыз



Сәл сығыңыз



Контейнердің сыртқы жағындағы жабысқақтарға бекітіңіз

2. «Auto» іске қосу/сөндіру батырмасын жоғары қаратып, шаңсорғышты еденге орнатыңыз.
3. Аспап корпусындағы I/O ауыстырып-қосқышымен (адаптерді қосуға арналған ұяшықтың жанында орналасқан), оны «!» жайғасымға ауыстырып, аспапты іске қосыңыз.
  - Әр тазалауды бастар алдында шаңға немесе ылғал тазалауға арналған контейнер аспап корпусына орнатылғанына көз жеткізіңіз.
  - Кілемде ылғалды тазалауды қолданбаңыз.
  - Тазалаудан кейін контейнерде су қалдығын қалдырмаңыз. Батареяны зарядтағанда осы контейнерді шешіп қойыңыз.



**Назар аударыңыз:** тазартылмаған суды пайдалануға және суға жуғыш құралдарды қосуға болмайды.



Контейнерді кері орнатыңыз



Шаңсорғышты еденге орнатыңыз



Аспапты I/O ауыстырып-қосқышымен іске қосыңыз

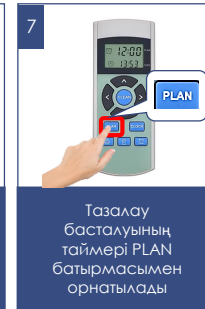
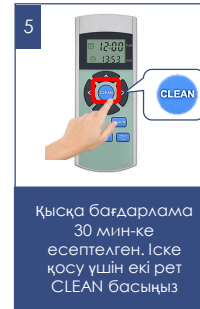
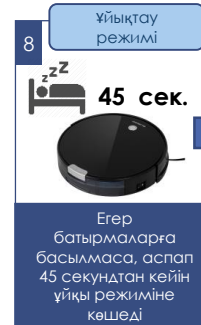
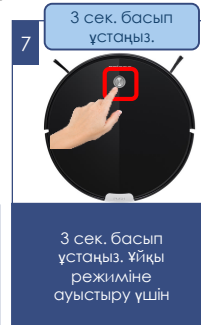
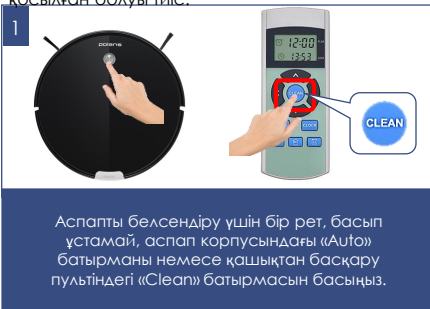


### Ерекше назар аударыңыз!

Робот-шаңсорғышпен ылғал тазалауды жүргізуі үшін жуғыш құралдарды пайдалануға немесе оларды суға қосуға тыйым салынады. Осы ережені бұзу ылғал тазалауға арналған контейнердің істен кепілдіксіз шығуына әкелуі мүмкін.

- Аспапты белсендіру үшін** бір рет, басып ұстамай, аспап корпусындағы «Auto» батырманы немесе қашықтан басқару пультіндегі «Clean» батырмасын басыңыз.
- Сәлемдесудің бір реттік сигналы беріледі, аспап күту режиміне көшеді.  
Бұл ретте аспап корпусындағы «Auto» батырмасының индикаторы жасыл түспен жылтылдайды.
- Күту режимінен **тазалауды бастау үшін** аспап корпусындағы «Auto» батырмасын немесе қашықтан басқару пультіндегі «Clean» батырмасын басыңыз, шаңсорғыш үй-жайды тазалауды бастайды. «Clean» батырмасын қайталап басу аспапты тоқтатуға мүмкіндік береді.
- Кішкентай үй-жайды тазалау үшін** ұзақтығы 30 минут қысқа бағдарлама қарастырылған. Оны күту режимінен іске қосу үшін аспап корпусындағы «Auto» батырманы немесе басқару пультіндегі «Clean» батырманы екі рет басыңыз.
- Тазалаудың «Максимум» режимі** шаңсорғышқа сорудың арттырылған қуатымен жұмыс істеуіне мүмкіндік береді. Режимді іске қосу үшін басқару пультіндегі **MAX** батырмасын пайдаланыңыз.
- Тазалау басталуының таймері.** **PLAN** Басқару пультіндегі батырманы пайдаланып, Сіз тазалаудың басталу уақытын таймерде орната аласыз.

Бұл ретте ағымдағы уақыт та алдын ала орнатылған болуы керек (келсі «Ағымдағы уақытты орнату» тарауды қар.). Орнатылған таймерде шаңсорғыш автоматты түрде іске қосылатын және күн сайын берілген уақытта жинастыруды бастайтын болады. Аспап корпусындағы I/O ажыратып-қосқышы іске қосылған, зарядтау базасы орнатылған және қосылған болуы тиіс.



- Аспапты күту режимінен ұйқы режиміне ауыстыру үшін аспап корпусындағы «Auto» батырмасын басыңыз және 3 секундтан астам басып ұстаңыз. Бұл ретте аспап корпусындағы «Auto» батырмасы сөнеді.
- Егер батырмаларға 45 секунд ішінде баспаса, аспап күту режимінен автоматты түрде ұйқы режиміне көшеді. «Auto» батырмасына басып, аспапты ұйқы режимінен шығаруға болады
- Аспапты сөндіру үшін аспап корпусындағы «Auto» батырмасын басыңыз және 3 секундтан астам басып ұстаңыз.



## АҒЫМДАҒЫ УАҚИТТЫ БАПТАУ

1. Уақытты баптау үшін шаңсорғыш I/O ауыстырып-қосқышымен I-жайғасымға қосылуы керек, пульт шаңсорғышқа бағытталуы керек.
2. **CLOCK** батырмасына басып, сіз ағымдағы уақытты орнату режиміне кіре аласыз.
3. Орнату пульттің батырмаларымен жүзеге асырылады: «▶», «◀», «▲», «MAX» (тілшіктер жоғарыға, солға, оңға, MAX)
4. Баптауды сақтап қалу үшін **CLOCK** батырмасына тағы бір рет басыңыз, бұл ретте дыбыстық сигнал естіледі. Егер дыбыстық сигнал берілмесе, баптаулар сақталмады. 1-ден 4 дейінгі әрекеттерді тағы бір рет қайталаңыз.



## ЖҰМЫС БАСТАЛУ УАҚИТЫН ОРНАТУ

5. Басқару пультіндегі **PLAN** батырманың көмегімен сіз аспап жұмысы басталу уақытын орнату режиміне кіре аласыз.
6. Орнату пульттің батырмаларымен жүзеге асырылады: «▶», «◀», «▲», «MAX» (тілшіктер жоғарыға, солға, оңға, MAX)
7. Баптауды сақтап қалу үшін **PLAN** батырмасына тағы бір рет басыңыз, бұл ретте дыбыстық сигнал естіледі. Егер дыбыстық сигнал берілмесе, баптаулар сақталмады. 5-тен 7 дейінгі әрекеттерді тағы бір рет қайталаңыз.
8. Баптауды жою үшін 00:00 уақытты орнатыңыз.



**Ескертпе!** Сағатта немесе таймерде орнатылатын уақыт аспап жағынан дыбыстық сигналмен сүйемелденуі керек.

Егер дыбыстық сигнал берілмесе, сіздің баптауларыңыз сақталмады.

Қуат көзі элементтерін ауыстырған кезде баптаулар жойылады. Батареяларды ауыстырғаннан кейін уақытты қайта орнатуды ұмытпаңыз.



#### Пульттің 4 – 7 батырмаларының функциялары «▶», «◀», «▲», «MAX»

(тілшіктер жоғарығы, солға, оңға, MAX), таңдалған режимге байланысты:

- **«A» функциялары** аспап жұмыс істеу уақытын немесе ағымдағы уақыты баптағанда қолжетімді («Аспапты пайдалану» тарауының 4,5 тармақтарын қар.),
- **«B» функциялары** аспап тазалау режимінде жұмыс істегенде қолжетімді.

- “▲”
- A. Сағатта да, сонымен қатар таймерде уақыты көбейту.
  - B. Аспап қозғалуының «тура» бағытын таңдау.

- “MAX”
- A. Сағатта да, сонымен қатар таймерде уақыты азайту.

- “◀”
- A. Минут регистрінен сағат регистріне ауысу
  - B. Аспап қозғалуының «солға» бағытын таңдау

- “▶”
- A. Сағат регистрінен минут регистріне ауысу
  - B. Аспап қозғалуының «оңға» бағытын таңдау

## ТАЗАЛАУ БАҒДАРЛАМАЛАРЫ КЕЗЕҢДЕРІНІҢ СИПАТТАМАСЫ

Бағдарлама келесі кезеңдерден тұрады, олардың ауысуы автоматты түрде орын алады:

- ❑ **«Жергілікті тазалау».** Аспап көлемі шамамен 1 м x 0,5 м құрайтын кішкентай жерді тазалайды.
- ❑ **«Қабырға бойымен».** 4 қабырға бойымен үй-жайды тазалайды.
- ❑ **«Қалыпты тазалау».** Аспап үй-жайды тазалауды еркін қозғалу режимінде жүргізеді.
- ❑ **«Кішкентай бөлмені тазалау».** Аспап үй-жайды тазалауды 30 минут ішінде жүргізеді.



## АСПАПТЫ ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ

- Қызмет көрсетер және тазалар алдында аспап зарядтау құрылғысынан, ал зарядтау құрылғысы желден ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Аспап корпусындағы I/O ауыстырып-қосқышпен аспапты, оны «О» жайғасымға ауыстырып, сөндіріңіз.
- Аспапты және зарядтау құрылғысын суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
- Аспапты тазалау үшін бензин, спирт және химиялық өріткіштерді пайдаланбаңыз.
- Аспаптың металл бөліктерін таза құрғақ мата майлықпен сүртіп алып отырыңыз.
- Аспаптың пластикалық бөліктерін дымқыл сығылған мата майлықпен сүртіп алып отырыңыз. Су тамшылары болмауы тиіс.
- Аспапты құрғақ салқын жерде сақтаңыз.

## ШАҢ ЖИНАҒЫШТЫ ТАЗАЛАУ

(әр тазалаудан кейін жүргізіледі).

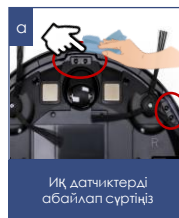
- Шаң жинағыштағы/суға арналған резервуардағы батырманы басыңыз
- Төмендегі тұтқасынан тартып, контейнерді алып шығыңыз
- Арналарда кептеліп қалған бөтен заттардың жоқ екенін тексеріңіз. Қажеттілігіне қарай оларды алып тастаңыз
- Шаңға арналған контейнерді ашыңыз, қоқысты қоқыс бағына түсіріңіз
- Шығыңқыларынан ұстап тартып, мемброналық сүзгіні шешіп алыңыз.
- Сүзгіні және HEPA-сүзгіні тазалау немесе ауыстыру үшін алып шығыңыз
- Пайдалану қорқындылығына байланысты 15-30 күн пайдаланғаннан кейін HEPA-сүзгіні жуып-шайыңыз. HEPA – сүзгіні 6 айдан артық пайдаланбаңыз, содан кейін ауыстырыңыз.
- Сүзгілерді орнатар алдында кептіріңіз
- Сүзгіш элементтерді орнатыңыз
- Контейнерді жабыңыз және оны орнына орнатыңыз.

## Инфрақызыл датчиктерді тазалау

- Датчиктерді жұмсақ матаның көмегімен, механикалық әсер етпей абайлап сүртіңіз
- Шаңсорғыштың сыртқы тораптарын тазалаумен байланысты жұмыстар кепілдікті қызмет көрсетуге кірмейді.**

## Бүйірлік щеткаларды тазалау

- Роботты сөндіріңіз.
- Щеткаларда қандай да бір зақымданулар және/немесе бөгде денелердің оралған қоқыс жоқ екендігін тексеріңіз.
- Қажет болса, щеткаларды шешіп алыңыз.
- Щеткаларды жылы суға суланған және жақсы сығылған шүберекпен сүртіп алыңыз. **Тазалауды әрбір жинастырылғаннан кейін жүргізіңіз.**
- Бүйірлік щеткалар зақымданған жағдайда оларды уақытылы ауыстырыңыз.



## ОРТАЛЫҚ ЩЕТКАНЫ ТАЗАЛАУ

Электрлік щетка айналмалы қылшықты білікше көмегімен еденнен және кілемды жабындардан тұрмыстық шаңды жинауға арналған. Оның конструкциясы ұзын шашпен, жүнмен, жіптермен және т. б. ластануға аса сезімді. Бітелу пайда болғанда шаңсорғышты пайдалануды дереу тоқтатыңыз және қылшықты білікшені тазалауға шаралар қолданыңыз.

### Тазартуды әрбір тазалаудан кейін жүргізу керек.

Білікшеде шаңсорғыш моторымен бір мезгілде іске қосылатын жеке электр жетегі бар.

#### Білікшені тазалау үшін:

- Шаңсорғышты, түбін жоғары қаратып, аударыңыз және оны артқы бөлігімен «өзіне қарай» орналастырыңыз.
- Аспапты I/O ажыратып-қосқышпен сөндіріңіз (оны «O») қалпына ауыстырыңыз).
- Қылшықты білікшеге оралған шаштар мен жіптердің мөлшері аз болғанда, оларды, қылшықты білікшені алмай, пышақпен кесіп алуға болады. Бұл үшін өткір пышақты қылшық қатарлары арасына кесетін жиегін білікшеден сыртқа қарай орналастырыңыз және, білікше бойымен қозғалып, оралған шаш пен жіптерді кесіңіз.
- Осыдан кейін шаш кесінділері щетка корпусынан сыртқа оңай шығарылады, ылғайлылық үшін қылшықты білікше айналу өсінің айналасында қолмен бұруға жол беріледі.
- Қылшықты білікше қатты ластанған кезде электр щетка білікшесін бекіту жиектемесін шешіп алыңыз, ол үшін бекіткіш ілікшесі тілдеріне «өзіңізден қарай» сәл басыңыз және жиектеменің жақын шетін көтеріңіз, содан кейін жиектемені алып шығыңыз.
- Оңға қарай тартып, қылшықты білікшенің оң жағын сәл көтеріңіз, оны жетекпен ілінісуден шығарыңыз және ұядан алып шығыңыз. Қылшықты білікше корпустан алынған кезде, оны үшкір пышақ немесе қайшы көмегімен оралып қалған шаш пен жіптерден оңай тазартуға болады. Білікшенің оң жақ ұшындағы мойынтірек торабының еркін айналуына назар аударыңыз. Қиын айналғанда мойынтіректі шешіп алыңыз және қоқыстан тазалаңыз.

- Қылшықты білікшенің щетка корпусындағы орнына орнатылуын кері реттілікпен жүргізіңіз.
- Щетка мен электр жетекті бөлшектері қатты ластанған жағдайда бөлшектеу және тазалау үшін авторизацияланған сервис орталығына хабарласыңыз.



Шаңсорғыштың сыртқы тораптарын тазалаумен байланысты жұмыстар және щеткаларды ауыстыру кепілдікті қызмет көрсетуге кірмейді.

# АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Кестеді аспапты пайдаланған кезде пайда болуы ықтимал ең кең таралған проблемалар аталған. Ақаулықтың себебіне байланысты сіз 1-ден 4 дейін дыбыстық сигнал еститін боласыз.

Егер пайда болған проблемаларды өз күшіңізбен жоюға мүмкіндік болмаса, тұтынушыларды қолдау орталығына немесе авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

№	Дыбыстық сигнал	Себебі	Шешім
1	1 дыбыстық сигнал	Дөңгелек / дөңгелектер айналмайды	Дөңгелектерді тексеріңіз. Егер қажет болса, тазалау жүргізіңіз.
2	2 дыбыстық сигнал	Инфрақызыл датчиктермен немесе бампер датчиктерімен Проблема	Инфрақызыл датчиктерді тазалаңыз, бамперді сәл қозғаңыз және ішіне бөгде зат түсіп кетпегенін тексеріңіз
3	2 дыбыстық сигнал (қысқа)	Аспап корпусы заттар арасында тығылып қалды	Аспап корпусын босатыңыз және оны қайталап іске қосыңыз
4	4 дыбыстық сигнал	Негізгі щетка айналмайды	Негізгі электрлік щеткаға тазалау жүргізіңіз



**Назар аударыңыз!** Егер Сіз жоғарыда сипатталған қадамдар көмегімен мәселені өз күшіңізбен шеше алмасаңыз, POLARIS авторизацияланған сервистік орталығына хабарласуды сұраймыз.

# ТАЗАЛАУ КЕЗІНДЕГІ ЫҚТИМАЛ ПРОБЛЕМАЛАРДЫ ЖОЮ

53

№	Мәселе	Ықтимал себептер	Ұсынылатын іс-әрекеттер
1	Робот іске қосылмайды және зарядталмайды	Базамен байланыс жоқ. База адаптерге қосылмаған. Зарядтаудың штатпан тыс адаптері пайдаланылған.	— Роботтың базамен қосылуын тексеріңіз. — Базаны адаптерге қосыңыз. — Зарядтаудың штатты адаптерін пайдаланыңыз.
2	Робот бір жерде жұлқынып қозалады.	Дөңгелектердің немесе шеткалардың жетектеріне бөгде зат түскен немесе оралып қалған	Робот автоматты түрде құтылуға тырысады. Егер бұл мүмкін болмаса – оған көмектесіңіз.
3	Робот, жинастыруды аяқтамай, зарядтауға арналған базаға барады.	Робот зарядтың төмен деңгейінде базаға барады. Әртүрлі жабындарда энергия шығындары әртүрлі.	Роботты зарядтаңыз. Роботтың автономды жұмыс істеу уақыты үй-жайдың күрделілігіне, қоқыс мөлшеріне және жинастыру режиміне байланысты.
4	Робот жоспарланған жинастыруды орындамады.	Роботтың қуат көзі сөндірілген. Робот разрядталған.	— Роботты іске қосыңыз. — Робот күту режимінде болғанда жұмыс істеуі үшін жеткілікті қуаты болатындай зарядталғанына көз жеткізіңіз.
5	Робот іске қосылмайды (тіімді қашықтық 5 метрге дейін).	ҚБ пультінің батареялары разрядталған. Робот сөндірулі / робот батареясы разрядталған. ҚБ пультінің сәулелендіргіші ластанған Басқа ИҚ-сәулелену көздерінен кедергілер бар.	— Батареяларды ауыстырыңыз — Роботты іске қосыңыз/зарядтаңыз. — ҚБ пультінің сәулелендіргішін жұмсақ матамен сүртіп алыңыз. - Пульти ИҚ сигнадың басқа көздерінің жанында пайдаланбаңыз.

## КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР



**Назар аударыңыз!** Электр құралының пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін оны әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамай, ресми жинау пунктіне кәдеге жаратуға жіберіңіз. Осылайша, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

Бұйымдарды кәдеге жарату кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативтік құжаттаманың қолданыстағы талаптары мен нормаларына сәйкес, соның ішінде СанЕЖН 2.1.7.1322-03 «Өндіріс және тұтыну қалдықтарын орналастыруға және залалсыздандыруға қойылатын гигиеналық талаптарға» сәйкес кәйіңгіде кәдеге жаратумен міндетті түрде жинауға жатады.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

**PVCR 0926W** – POLARIS сауда маркасының тұрмыстық электрлік робот-шаңсорғышы

Аспап диаметрі: 310 мм

Аспап биіктігі: 76 мм

Шаң жинағыш контейнердің көлемі: 500 л

Ылғал тазалауға арналған резервуардың сыйымдылығы: 300 мл.

Аспап қуаты: 25 Вт

Қуат көзі:

Аккумуляторлық батарея Li-on 2600 мАч 14,4 -14,8 В

АКБ зарядтау уақыты: 5 сағатқа дейін

АКБ-дан жұмыс істеу уақыты: 200 минутқа дейін (ылғал тазалау режимінде)

### Зарядтау құрылғысы

Кіріс кернеуі: 230 В , 0,3А

Жиілігі: 50-60 Гц

Шығыс кернеуі: 19 В

Жүктеменің максималды тогы: 500 мА

Қорғау класы – 2

ҚБП үшін пайдаланылатын қуат элементтері – типі AAA, 2 дана.

**Ескерту:** өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үмітенеді.

## САҚТАУ

1. Аспап желіден ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
2. Аспапқа тазалау жүргізіңіз.
3. Құралды құрғатып сүртіңіз және құралдың құрғақ, салқын жерде сақталуын қадағалаңыз.
4. Ұзақ уақыт бойы пайдаланбай сақтағанда, аккумулятор батареясының жағдайын тұрақты тексеріп, қажет болған жағдайда оның зарядталуын жүргізіңіз. Егер аспап ұзақ пайдаланылмаса, АКБ зарядтауды әрбір 3 ай сайын алдын ала толық разрядтап жүргізу ұсынылады, ол үшін аспапты барынша мүмкін болатын уақытқа іске қосу қажет.
5. Электр аспаптары жабық құрғақ және таза үй-жайда қоршаған ауаның температурасы плюс 5°С төмен емес және плюс 40°С жоғары емес салыстырмалы ылғалдылығы 70% жоғары емес және қоршаған ортада электр аспаптарының материалдарына теріс әсер ететін шаң, қышқыл және басқа да булар болмаған кезде сақталады.

## ТАСЫМАЛДАУ

Электр аспаптарды нақты түрдегі көлікте қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктің барлық түрлерімен тасымалдайды. Аспапты тасымалдағанда зауыттық түпнұсқа ораманы пайдаланыңыз.

Аспаптардың тасымалдануы оларға атмосфералық жауын-шашын мен жегі орталардың тікелей әсер ету мүмкіндігін болдырмауы керек.

Назар аударыңыз! Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарып тастамаңыз. Оны одан әрі кәдеге жаратуға арналған мамандырылған пунктке тапсырыңыз. Сіз осымен қоршаған ортаны қорғауға көмектесе аласыз

## ӨТКІЗУ

Өткізу ережелері белгіленбеген.



